



È un marchio di



Via Lavoratori Autobianchi 1
20832 Desio - MB - (Italy)

-  Catalogo
-  Catalogue
-  Catálogo
-  Catálogo

L'Azienda

AIR CAT INDUSTRIAL SRL è un'azienda nata dall'esperienza acquisita dai suoi componenti con una vasta esperienza nel campo dell'aria compressa. Gli aerografi professionali e semi professionali costituiscono la base della produzione **AIR CAT INDUSTRIAL SRL** e testimoniano l'esperienza lavorativa e la professionalità dei suoi componenti in questo settore.

La produzione **AIR CAT INDUSTRIAL SRL** trova larga applicazione in carrozzerie, industrie, falegnamerie, nonché nel settore nautico garantendo qualsiasi esigenza di verniciatura sia per le basi che per le finiture su larghe superfici, fino ai ritocchi e decorazioni di aree più limitate, con la possibilità di raggiungere ottimi risultati grazie all'alta tecnologia e all'elevata qualità di materiali di costruzione utilizzati.

La società può inoltre porre in blister la gran parte dei propri articoli per il particolare settore della grande distribuzione.

Grande soddisfazione anche nel settore dell'edilizia grazie a una pistola per l'erogazione della schiuma poliuretanica che ha permesso alla società di entrare in commercio con società europee produttrici di schiuma e utilizzatori di tale articolo. La filosofia dell'azienda, che poi è la filosofia dei suoi componenti, non consiste nel diffondere il proprio marchio in Italia, in Europa ed oltre oceano per stretto prestigio personale: essa mira al perfezionamento della produzione per offrire alla propria clientela un servizio sempre migliore, lasciando di conseguenza ad essa, il prestigio della qualità produttiva.

Questo è chiaramente dimostrato dal fatto che **AIR CAT INDUSTRIAL SRL** non marchia sempre i propri prodotti ma li commercializza anche utilizzando il marchio dei propri clienti sotto loro richiesta, e, in particolar modo, offre loro la particolarità di personalizzarli e apportare modifiche a seconda delle specifiche richieste. Tale servizio, studiato con cura da un personale molto attento, ha permesso alla società di entrare in commercio con alcuni dei marchi più famosi operanti nel settore soprattutto all'estero.

The Factory





AIR CAT INDUSTRIAL SRL is a company started up thanks to the experience of its members with a great practice in the line of the compressed air market. The professional and semi-professional Air Guns are the base of the **AIR CAT INDUSTRIAL SRL** production and they are the expression of the working experience and professionalism of its members in this sector.

The **AIR CAT INDUSTRIAL SRL** production is mainly used in many repair shops, industries, woodworkings and nautical lines grantings all the exigencies of painting either for the background or for retouching on big surfaces, till the retouches and decoration on little areas, with the possibility to reach very good results thanks to the high technology and the quality of the used building materials. The Company also can put in blister packaging a big quantity of its items, mainly for the big distribution.

A very big satisfaction also in the building thanks to a Pu foam gun which allowed to the company to be in touch with the big European companies specialized in the production of foam and users of Pu foam guns. The philosophy of the Company, which is the philosophy of its members, does not consist in promoting its Trade Mark in Italy, Europe and over the ocean for a strict personal prestige: its aim is to improve the production to offer to the customers the best and possible service, leaving to them the prestige of the production quality. This is clearly showed to the fact that **AIR CAT INDUSTRIAL SRL** does not branded, always, its products but it commercialized them also using Trade mark of its customers following their requests and in particular it offers the possibility to personalized and modify the items on the bases of specific requests.

This service, carefully studied by a very close staff, allowed to the Company to be in relationship with some of most Trade marks working in the line, mainly abroad.



 **INDICE**
 **INDEX**
 **SUMARIO**
 **ÍNDICE**



AEROGRAFI DI VERNICIATURA

Paint Spray guns - Pistolas para pintar. Pistolas de pintura

pag. 5



SERIE DI RICAMBIO

Complete sets - Kit recambios - Kit de substituição

pag. 12



ACCESSORI PER AEROGAFI

*Accessorie for spray gun - Accessorios para pistolas de pintar
 accesorios para pistolas de pintura*

pag. 13



SERBATOI

Tanks - Depositos - Copos

pag. 15



AEROPENNE

Air Brusches - Aerografos - Aerografos

pag. 17



KIT PER ARIA COMPRESSA

Kit for compressed air - Kit accesorios de aire - Conjunto de pintura

pag. 18



PISTOLE SOFFIAGGIO

Air guns - Pistolas de aire . Pistolas de soprar

pag. 19



PISTOLE LAVAGGIO

Cleaning guns - Pistolas de lavar - pistolas de limpieza

pag. 20



PISTOLE GONFIAGGIO

Tyre inflator guns - Pistolas para inflar - pistolas de encher

pag. 21



PISTOLE PER PRODOTTI INSONORIZZANTI

*Undercoating guns - Pistolas para tratamiento protectorivo
 Pistolas para tratamentos de proteção*

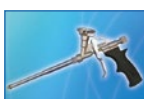
pag. 22



PISTOLE SABBIAGGIO

Sandblasting guns - Pistolas de arenar - pistolas de jacto de areia

pag. 23



PISTOLE POLIURETANO

Pu foam guns - Pistolas de poliuretano - Pistolas de poliuretano

pag. 24



FILTRI - REGOLATORI - LUBRIFICATORI -

*Filter, reductors, Lubrificador - Filtros, reductors - lubricadores
 Filtros, reductores, lubricadores*

pag. 27



PRESSOSTATI E MANOMETRI

*Pressure switch and manometers - Presostatos y manómetros
Presostatos e manómetros*

pag. 28



LEVIGATRICI

Hand orbital sander - lijadora rotorbital - lixadora rotorbital

pag. 31



TUBI E SPIRALI

Hoses and spring hoses - Manguera y espiral - Tubos e espirais

pag. 32



RACCORDI E INNESTI STANDARD

*Quick coupling and standard fittings - Racores y enchufes estandard
Conexões e acoplamentos standard*

pag. 35



RACCORDI AUTOMATICI IN POLIMERO/OTTONE

*Brass/plastic push-in fittings - Racordaje automatico en laton/polimero
Conexões automáticas em polimero/latão*

pag. 39



RACCORDI AUTOMATICI IN POLIMERO

*Plastic push-in fittings - racordaje automatico en polimero
Conexões automáticas em polimero*

pag. 41



RACCORDI A CALZAMENTO IN OTTONE

*Brass quick fittings - racordaje rapido en laton
Conexões em latão*

pag. 43



RACCORDI BICONO IN OTTONE

*Brass compression fittings - Racordaje a compresion en laton
Accessórios bicone em latão*

pag. 44



RACCORDI E INNESTI MIGNON

*Mignon quick couplers and fittings - Racores y enchufes mignon
Conexões mignon*

pag. 45



RACCORDI GIREVOLI

*Revolving joint - Racores rotatorio
Accessórios giratórios*

pag. 46



RACCORDI UNIVERSALI DI SICUREZZA

*Universal quick coupler with safety device
Racores y enchufes universal de seguridad
Accessórios de segurança universais*

pag. 46



RACCORDI E INNESTI GIAPPONESI

*Quick coupler and japanese fittings - Racortes y enchufes japones
Accessórios japoneses*

pag. 47

Aerografi di verniciatura

Paint spray gun

Pistolas para pintar

Pistolas de pintura



TT BLU

Aerografo professionale per finiture di altissima qualità. Prodotto con le più avanzate tecnologie. efficiente trasferimento della vernice e ampio ventaglio con grande atomizzazione. Ago e ugello in acciaio inox.

Professional spray gun for high quality finishing. It is produced with the most advanced technology. high transfer efficiency. provides wide fan pattern with great atomization. Stainless steel needle and nozzle.

Pistola pulverizadora profesional para acabados de alta calidad. fabricada con la tecnología más avanzada. equipado de chorro de tipo ancho que proporciona una mayor atomización. Boquilla y aguja de acero inoxidable.

Pistola profissional de pintura para acabamentos de alta qualidade. é produzida através de mais avançada tecnologia. Assegura um amplo leque com grande pulverização. Agulha e bico em aço inoxidável.

Ø mm.	1.2	1.3
Cod.	01012	01013

IN ESAURIMENTO



ET 303

Aerografo professionale leggero ed ergonomico. facile nel lavoro. garantisce un ampio ventaglio, un'alta efficienza e una grande atomizzazione. adatto alle vernici all'acqua. Ago e ugello in acciaio inox.

Professional spray gun light and ergonomic, easy in work. guarantees a wide range, a light efficiency, great atomization. Suitable for water based paints. stainless steel needle and nozzle.

Pistola de pintar profesional, ligera y ergonomica, para acabados de alta calidad y de alta eficacia en el trabajo. equipado de chorro de tipo ancho que proporciona una grande atomización. Adecuado para pintura al agua. boquilla y ago en acero inox.

Pistola profissional de pintura leve e ergonomico para acabamentos de alta qualidade. assegura um amplo leque com grande pulverização. Adecuado para pintura al água. Agulha e bico em aço inoxidável.

Ø mm.	1.3	1.5	1.7
Cod.	01113	01115	01117

IN ESAURIMENTO



PLEXIA/S RP ALTO TRASFERIMENTO

Aerografo professionale per finiture di altissima qualità, prodotto con le più avanzate tecnologie. efficiente trasferimento della vernice e ampio ventaglio con grande atomizzazione. Ago e ugello in acciaio inox.

Professional spray gun for high quality finishing. It is produced with the most advanced technology. high transfer efficiency. provides wide fan pattern with great atomization. Stainless steel needle and nozzle.

Pistola pulverizadora profesional para acabados de alta calidad. Fabricada con la tecnología más avanzada. Equipado de chorro de tipo ancho que proporciona una mayor atomización. Boquilla y aguja de acero inoxidable.

Pistola profissional de pintura para acabamentos de alta qualidade. É produzida através de mais avançada tecnologia. Assegura um amplo leque com grande pulverização. Agulha e bico em aço inoxidável.

Ø mm.	1.3	1.5	1.7
Cod.	02033	02035	02037



PLEXIA/S HVLP

Aerografo professionale hvlp per finiture di alta qualità, prodotto con le più avanzate tecnologie. Efficiente trasferimento della vernice con basso consumo di aria, ampio ventaglio con grande atomizzazione. Ago e ugello in acciaio inossidabile. Riduzione del 70% dei fumi prodotti durante la verniciatura

Hvlp professional spray gun for high quality finishing. It is produced with the most advanced technology. high transfer efficiency with low air consumption, provides wide fan pattern with great atomization. Stainless steel needle and nozzle. Reduction of 70% of the fumes produced during the painting.

Pistola pulverizadora profesional hvlp para acabados de alta calidad. Fabricada con la tecnología más avanzada. Alta eficacia con un bajo consumo de aire. equipado de chorro de tipo ancho que proporciona una mayor atomización. Boquilla y aguja de acero inoxidable. reducción del 70% de residuos volátiles durante el pintado.

Pistola profissional de pintura hvlp, para acabamentos de alta qualidade. É produzida através da mais avançada tecnologia, alta eficiência com baixo consumo de ar. Assegura um amplo leque com grande pulverização. Agulha e bico em aço inoxidável. Redução de 70% dos gases produzidos durante a pintura.

Ø mm.	1.3	1.7	2.0
Cod.	02053	02057	02060



PLEXIA/S HVLP SSP

Mantiene le stesse caratteristiche del modello plexia/s hvlp, con serbatoio in nylon da 600 cc, sotto pressione.

Same model and characteristic of the plexia/s hvlp, with graduated nylon gravity tank 600cc. under pressure.

Tiene la mismas características de model plexia/s hvlp, completo de depósito graduado en nylon de 600cc en presión.

O mesmo modelo e características de plexia/s hvlp, mas com copo de gravidade em nylon de 600cc sob pressão.

Ø mm.	1.3	1.5	1.7
Cod.	02053 SP	02057 SP	02060 SP



K600

Aerografo particolarmente adatto per le grandi superfici, perfetta atomizzazione e ventaglio assolutamente eccezionale per la sua ampiezza. Coperchio in alluminio con chiusura autoclave.

This kind of spray gun is particularly suitable for big surfaces, perfect atomization and exceptional fan pattern thanks to its size. Aluminium cover with camlock closure.

Aerografo especialmente adaptado para grandes superficies, perfecta atomización, produce un abanico excepcional por su anchura. Tapa de aluminio con cierre autoclave.

Pistola de pintura indicada em particular para grandes superficies, perfeita nebulização e excepcional forma para o seu tamanho. Fechamento em autoclave.

Ø mm.	0.8	1.1	1.4	1.8	2.0
Cod.	02068	02071	02074	02078	02080

Aerografi di verniciatura

Paint spray gun

Pistolas para pintar

Pistolas de pintura



K600 SP

Mantiene le stesse caratteristiche del modello k600 per serbatoio sottopressione.

Same model and characteristic of the model k600 for under pressure tank.

Tiene la mismas características de model k600 para tanque presurizado.

O mesmo modelo e características de model k600 para tanque presurizado.

Ø mm.	0.8	1.1	1.4	1.8	2.0
Cod.	02068 SP	02071 SP	02074 SP	02078 SP	02080 SP



EW400

Aerografo professionale leggero ed ergonomico, facile nel lavoro, garantisce un ampio ventaglio, un'alta efficienza e una grande atomizzazione. Adatto alle vernici all'acqua. Ago e ugello di acciaio inox.

Professional spray gun. Light and ergonomic, easy in work, guarantees a wide range a light efficiency. Great atomization. Suitable for water-based paints. stainless steel needle and nozzle.

Pistola para pintar ligiera y ergonomica. Para acabados de alta calidad y de alta eficacia en el trabajo. Equipado de chorro de tipo ancho que proporciona una grande atomización. Adecuado para pintura al agua. Boquilla y aguja en acero inox.

Pistola professional de pintura leve ed argonomico para acabamentos de alta qualidade. Assegura un amplo leque com grande pulverização. Adequado para pintura a base água. Agulha e bico em aço inox.

Ø mm.	1.2	1.3	1.4	1.5	1.7	2.0
Cod.	01212	01213	01214	01215	01217	01220



DE LUXE

Aerografo professionale a gravita' di ottima qualita' adatto per la verniciatura di qualsiasi superficie, come plastica, ceramica, legno, metallo, edilizia.

Professional spray gun upper tank, suitable to paint a different surfaces such as: plastc, ceramics, wood, metal, carpentry.

Pistola de pintar con deposito superior de ny para barnizado de cualquier superficie como: plastico, ceramica, madera, metal, ladrillo.

Pistola de pintura con copo de gravidade em ny. para pintura de diferentes superficies como: plastico, ceramica, madeira, metal, carpenteria.

Ø mm.	1.2	1.4	1.7	2.0	2.5	3.0
Cod.	02092	02094	02097	02100	02105	02110



DE LUXE/SP

Mantiene le stesse caratteristiche del modello "de luxe" con serbatoio superiore di ny da 600 cc. Sotto pressione.

Same model and characteristics of the "de luxe". With graduated nylon gravity tank 600 cc. under pressure.

Tiene la mismas características de mod "de luxe", copleto de deposito superior graduado de 600 cc. en presion.

O mesmo modelo e caracteristicar de "de luxe", com copo de gravidade em nylon de 600 cc. sob pressão.

Ø mm.	1.2	1.4	1.7	2.0	2.5	3.0
Cod.	02092 SP	02094 SP	02097 SP	02100 SP	02105 SP	02110 SP



MINI DE LUXE

Aerografo professionale prodotto nelle sue parti essenziali con materiali di qualita'. Indicato per piccole finiture, disegno su vetro, modellismo.

Professional spray gun produced in its main parts with quality material. it is suitable for little rethoucing, drawings, mirror.

Aerografo profesional fabricado en sua parte esenciales con materiales de calidad. Adapto para pequenos acabados, cristal, maqueta, y grafica.

Pistola de pintura profissionnal produzida nas suas partes principais com materiais de qualidade. Esta indicada para pequenos acabamentos, desenhos em vidro.

Ø mm.	0.8	1.0
Cod.	02118	02120



4001

Aerografo particolarmente adatto per le grandi superfici. perfetta atomizzazione e ventaglio eccezionale per la sua ampiezza. Coperchio in alluminio, chiusura autoclave.

This kind of spray gun is particulary suitable for big surfaces. perfect atomization and exceptional fan pattern. Aluminium cover with camlock closure.

Pistola de pintar especialmente adapto para grandes superficies, perfecta atomizacion, produce un abanico exceptional por su anchura. Tapa de aluminio con cierre autoclave.

Pistola de pintura indicada em particular para grandes superficies, perfecta nebulização e excepcional forma para o seu tamanho. Con fechamento em autoclave.

Ø mm.	1.4	1.7	2.0
Cod.	02014	02017	02020

Aerografi di verniciatura

Paint spray gun

Pistolas para pintar

Pistolas de pintura



MC/V

Aerografo getto a rosa e ventaglio, adatto per piccoli ritocchi, bozzetti, grafica su vetro, disegni ecc. Serbatoio superiore nylon da 250 gr.

Spray gun adjustable pattern and fan-shaped. Suitable for a little touches, sketches, glass, design. Gravity ny tank 250 cc.

Aerografo chorro redondo y abanico regulables, para efectuar pequenos retoques, grafica en vidrio. Deposito superior de ny de 250 cc.

Aerografo com jacto redondo e em leque adequado para pequenos retoques e trabalhos grafico em vidro, desenho etc. copo de gravidade em ny de 250 cc.

Ø mm.	0.7	1.0
Cod.	01837	01840



MC

Aerografo getto a rosa, adatto per piccoli ritocchi, bozzetti, grafica su vetro, disegni ecc. serbatoio superiore nylon da 250 gr.

Spray gun, suitable for a little touches, sketches, glass, design. Gravity ny tank 250 cc.

Aerografo chorro redondo, para efectuar pequenos retoques, grafica en vidrio. Deposito superior de ny de 250 cc.

Aerografo com jacto redondo adequado para pequenos retoques e trabalhos grafico em vidro, desenho etc. Copo de grvidade em ny de 250 cc.

Ø mm.	0.7	1.0
Cod.	01841	01842



DE LUXE/ECO

Aerografo con serbatoio superiore in ny adatto per verniciatura di qualsiasi superficie, plastica, legno, metallo, ceramica.

Spray gun upper ny tank suitable to paint all differetn surfaces, plastic, ceramic, wood, metal carpentry.

Pistola para pintar condeposito superior de ny, para barnizado de cualquier superficies, como plastico, ceramica, madera, metal, carpenteria.

Pistola de pintar com copo de gravidade para pinturas de diferentes superficies, plastico, ceramica, madeira, metal, carpenteria.

Ø mm.	1.3	1.5	1.7	2.0	2.5
Cod.	02023	02025	02027	02030	02035

Aerografi di verniciatura
Paint spray gun
Pistolas para pintar
Pistolas de pintura



ECO AIR/A

Adatto per la verniciatura di qualsiasi tipo di superficie. con ugello in ottone. Completa di coperchio di alluminio da 1 lt. con chiusura autoclave.

Paint spray gun suitable to paint all different surfaces. brass nozzle. Complete with aluminium cam-lock cover 1 lt.

Pistola de pintar para cualquier superficie. boquilla en laton. Completo de deposito inferior de aluminio con cierre autoclave.

Pistola de pintura de diferentes superficies. bocal de bronce. Copo de sucção de aluminio de 1 lt. Fechamento em autoclave.

Ø mm.	1,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,0	2,2	2,5	3,0	4,0
Cod.	01612	01614	01615	01616	01617	01618	01619	01620	01622	01625	01630	01640



ECO AIR/L

Mantiene le stesse caratteristiche del mod. "Eco air/a" coperchio di alluminio con chiusura baionetta da 1 kg.

Same technical characteristic of the mod. "Eco air/a" with aluminium bayonet cover 1 kg.

Modelo con la mismas características tecnicas de modelo "eco air/a". Deposito inferior de aluminio con cierre a bayoneta de 1 kg.

O mesmo modelo que "eco air/a" com copo de sucção de aluminio de 1 kg.

Ø mm.	1,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,0	2,2	2,5	3,0	4,0
Cod.	01652	01654	01655	01656	01657	01658	01659	01660	01662	01665	01670	01680



ECO AIR/S

Versione con serbatoio superiore di alluminio da 500 o 1000 cc.

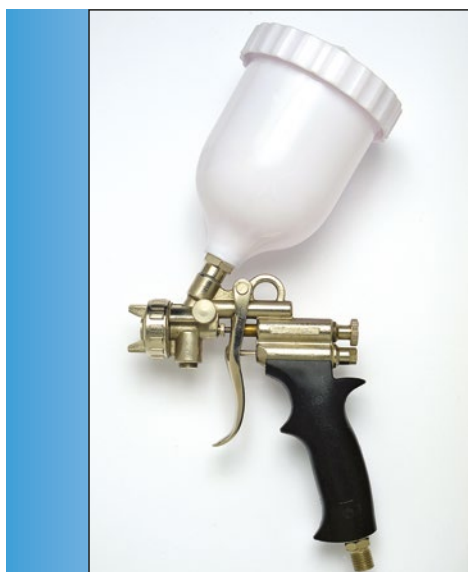
It is the gravity version with aluminium gravity tank of 500 or 1000 cc.

Versión con deposito superior de aluminio de 500 o 1000 cc.

Modelo com copo de aluminio de 500 o 1000 cc.

	Ø mm.	1,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,0	2,2	2,5	3,0	4,0
500 cc	Cod.	01712	01714	01715	01716	01717	01718	01719	01720	01722	01725	01730	01734
1000 cc	Cod.	01732	01734	01735	01736	01737	01738	01739	01740	01742	01745	01750	01751

Aerografi di verniciatura
Paint spray gun
Pistolas para pintar
Pistolas de pintura



ECO AIR/SN

Versione con serbatoio superiore in nylon.

Nylon gravity tank version.

Version con deposito superior en nylon.

Modelo con copo de gravidade em nylon.

Ø mm.	1,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,0	2,2	2,5	3,0	4,0
Cod.	01752	01754	01755	01756	01757	01758	01759	01760	01762	01765	01770	01774



ECO AIR DOPPIA VERSIONE

kit composto da una pistola di verniciatura "eco air/l" e un serbatoio superiore di alluminio da 1000 cc.

Kit composed by spray gun "eco air/l" and aluminium gravity tank 1000 cc.

Conjunto completo de pistola "eco air/l" y deposito superior de aluminio de 1000 cc.

Conjunto composto de pistola "eco air/l" e copo de gravidade em aluminio de 1000 cc.

Ø mm.	1,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,0	2,2	2,5	3,0	4,0
Cod.	01512	01514	01515	01516	01517	01518	01519	01520	01522	01525	01530	01534



TRI AIR SYSTEM

Kit composto da: aerografo "eco air/l" Ø 1,8 mm. 1 set di ricambio da 1,5 mm. 1 serbatoio superiore di nylon da 500 cc. 1 raccordo rapido universale e 1 raccordo per bassa pressione.

Kit composed by: spray gun "eco air/l" Ø 1,8 mm. 1 complete set Ø 1,5 mm. 1 nylon gravity tank 500 cc. 1 universal quick coupler and 1 fitting for under pressure

Conjunto completo de: pistola de pintar "eco air/l" Ø 1,8 mm. 1 kit recambios de 1,5 mm., un deposito superior en nylon de 500 cc. 1 enchufe universal rapido y 1 acoplamiento para baja presion.

Conjunto composto por: pistola de pintura "eco air/l" Ø 1,8 mm. 1 kit de substituição de 1,5 mm. 1 copo de gravidade em ny de 500 cc. 1 ligação universal rapido 1 ligação para baixa presion.

Cod.	05001/B
------	---------



TT BLU

Ø mm.	1.2	1.3
Cod.	02512	02513



ET 303

Ø mm.	1.3	1.5	1.7
Cod.	02613	02615	02617



EW 400

Ø mm.	1.3	1.5	1.7	2.0
Cod.	02623	02625	02627	02630



4001

Ø mm.	1.4	1.7	2.0
Cod.	02714	02717	02720



DE LUXE/ECO

Ø mm.	1.3	1.5	1.7	2.0	2.5
Cod.	02813	02815	02817	02820	02825



PLEXIA/S RP

Ø mm.	1.3	1.5	1.7
Cod.	02133	02135	02137



PLEXIA/HVLP

Ø mm.	1.3	1.7	2.0
Cod.	02153	02157	02159



K600/K600 SP

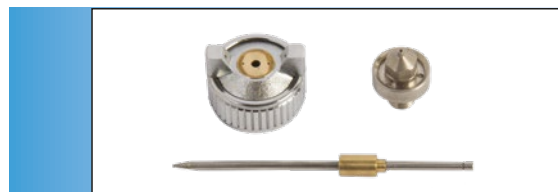
Ø mm.	0.8	1.1	1.4	1.8	2.0
Cod.	02160	02162	02164	02168	02170

Serie di ricambio
Complete sets
kit recambios
kit de substituição



DE LUXE

Ø mm.	1.2	1.4	1.7	2.0	2.5	3.0
Cod.	02171	02173	02174	02176	02178	02185



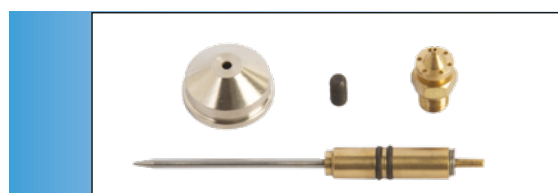
MINI DE LUXE

Ø mm.	0.8	1.0
Cod.	02228	02230



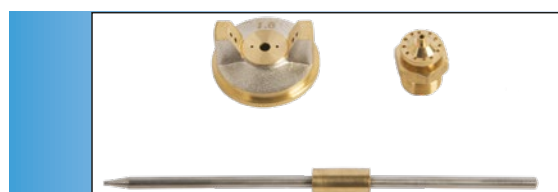
MC/V

Ø mm.	0.7	1.0
Cod.	01877	01880



MC

Ø mm.	0.7	1.0
Cod.	01842	01844



ECO AIR

Ø mm.	1.2	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2.0	2.2	2.5	3.0	4.0
Cod.	01852	01854	01855	01856	01857	01858	01859	01860	01862	01865	01870	01874

Accessori per aerografi
Accessories for spray gun
Accesorios para pistola de pintar
Accessórios para pistola de pintura



Regolatore aria per aerografo
 Air regulator spray gun
 Regulador aire para pistola de pintar
 Regulador de ar para pistola de pintura

Cod. 30000



Filtro condensa
 Mini condensate filter
 Mini filtro de condensación
 Mini filtro de condensação

Cod. 30002

Accessori per aerografi
Accessories for spray gun
Accesorios para pistola de pintar
Accesorio para pistola de pintura

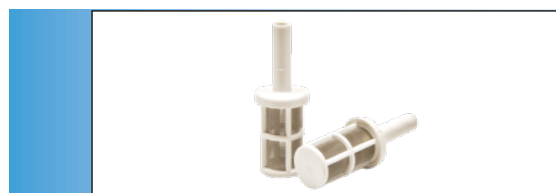


Tazza ford ø 4 mm.
 rosso

Tazza ford ø 4 mm.
 giallo inserto inox

Cod. 30003

Cod. 30004



Filtro nylon rete nylon ø 19 mm. 80 mesh
 Filtro nylon rete inox ø 19 mm. 100 mesh
 inserto ø 18 mm.

Cod. 04010 04011



Filtro nylon rete nylon verde 60 micron
 Filtro nylon rete nylon blu 112 micron
 Filtro nylon rete nylon bianco 280 micron
 Devilbiss

Cod. 04012 04013 04014



Filtro nylon rete inox ø 19 mm.
 Inserto ø 19

Cod. 04015



Filtro nylon rete inox ø 19 mm. 60 mesh
 Filtro nylon rete nylon ø 19 mm. 80 mesh

Cod. 04016 04017



Filtro nylon ø 29 mm. 130 mesh
 Filtro inx ø 29 mm. 100 mesh

Cod. 04018 04019



Filtro nylon rete nylon ø 19 mm. mesh 80
 Filtro nylon rete inox ø 19 mm.
 Binks - devilbiss - sata

Cod. 04020 04021



Filtro sacchetto rete inox. nylon

Cod. 04022

Accessori per aerografi
Accessories for spray gun
Accesorios para pistola de pintar
Accesorio para pistola de pintura



Filtro nylon rete inox ø 19 mm. 100 mesh
 Filtro nylon rete nylon ø 19 mm. 80 mesh
 Binks - Devilbiss - Sata

Cod. 04023 04024



Filtro nylon rete inox bianco 60 mesh
 Filtro nylon rete inox rosso 60 mesh
 Filtro nylon rete nylon bianco 60 mesh
 Filtro nylon rete inox blu 80 mesh
 Devilbiss - Sata - Iwata

Cod. 04025 04026 04027 04028

Serbatoi
Tanks
Depositos
Copos



1 - ECO AIR/L

Serbatoio inferiore di alluminio da 1 kg.
 1 kg. aluminium suction tank.
 Deposito inferior de aluminio de 1 kg.
 Copo de sucção de aluminio de 1 kg.

Cod. 40013

2 - ET-303 - PLEXIA/S - EW400

Serbatoio superiore ny graduato da 600 gr.
 600 graduated nylon gravity tank
 Deposito superior graduado en nylon 600 .gr.
 Copo de gravidade em nylon de 600 gr.

Cod. 40014



3 - ECO AIR/SN

Serbatoio superiore di nylon da 600 gr.
600 cc. nylon gravity tank
Deposito superior en nylon de 600 gr.
Copo de gravidade em nylon 600 gr.

Cod. 40015

4 - MC/V - MC

Serbatoio superiore di nylon da 250 gr.
250 gr. nylon gravity tank
Deposito superior en nylon de 250 gr.
Copo de gravidade em nylon 250 gr.

Cod. 40018

5 - ECO AIR/S

Serbatoio superiore di alluminio da 500 gr.
500 gr. in aluminium gravity tank
Deposito superior de aluminio de 500 gr.
Copo de gravidade em aluminio de 500 gr.

Cod. 40019

6 - ECO AIR/S

Serbatoio superiore di alluminio da 1000 gr.
1000 gr. in aluminium gravity tank
Deposito superior de aluminio de 1000 gr.
Copo de gravidade em aluminio de 1000 gr.

Cod. 40020

7 - ECO AIR/A - 4001

Serbatoio inferiore di alluminio da 1000 cc. autoclave
1000 cc. Suction tank cam-lock cover
deposito inferior de aluminio de 1000 cc. Con cierre
autoclave.
Copo de sucção em aluminio de 1000 cc. Con fechamento
em autoclave.

Cod. 40021

8 - DE LUXE/SP - PLEXIA HVLP/SP

Serbatoio superiore nylon pressurizzato.
Nylon gravity tank under pressure.
Deposito superior en nylon en presion.
Copo de gravidade em nylon em pressão.

Cod. 40017

9 - TT BLU FLX-PRO

Serbatoio superiore in nylon 600 gr 3/8".
600 gr. nylon gravity tank 3/8".
deposito superior en nylon de 600 gr. 3/8".
copo de gravidade em nylon 600 gr. 3/8".

Cod. 40022

10 - MINI DE LUXE

Serbatoio superiore di nylon da 100 gr.
100 gr. nylon gravity tank.
Deposito superior en nylon de 100 gr.
Copo de gravidade em nylon 100 gr.

Cod. 40023

11 - DE LUXE - DE LUXE/EC

Serbatoio superiore di nylon da 600 gr.
600 gr. nylon gravity tank.
Deposito superior en nylon de 600 gr.
Copo de gravidade em nylon 600 gr.

Cod. 40024



AIR BRUSH

Aeropenna regolabile con pressione massima di lavoro 3 bar., due serbatoi per vernice e valvola per bombola.

Air brush adjustable. maximum working pressure 3 bar. 2 tanks for paint. Adaptor for can.

Aerografo regulable, presión maxima de trabajo 3 bar. 2 deposito para pintura, valvula para bombillas.

Aerografo regulavel, pressão maxima de trabajo 3 bar. 2 copos para pintura, valvula para recipientes.

Cod. 05085



OLIMPIC

Aeropenna con leva a doppia azione, serbatoio da 2,2 cc. ugello 0,3 mm. Adatta per artisti modellisti, studenti, ecc.

Air brush with doble action trigger, tank 2,2 nozzle 0,3 mm. Suitable for artwork, designs, students etc.

Aerografo con doble acción, deposito de 2,2 cc. para aerografía artistica, retoques ecc.

Aerografo com gatilho de dubla ação. Copo de 2, cc. cabeça de 0,3 mm. Destinado a trabalhos de arte, design, estudantes, etc.

Cod. 05030



GOLD

Aeropenna con leva a doppia azione. serbatoio da 7 cc. ugello 0,3 mm. adatta per artisti, modellisti studenti ecc.

Air brush with doble action trigger. tank 7 cc. nozzle 0,3 mm. Suitable for artwork, design, student etc.

Aerografo con doble accion, deposito 7 cc. par aerografía artistica, retoques, fotograficos.

Aerografo con gatilho de dubla ação. Copo de 7 cc. cabeça de 0,3 mm. destinado a trabalhos de arte, design, estudantes etc.

Cod. 05035



SILVER

Aeropenna con leva a doppia azione. serbatoio da 7 cc. ugello 0,3 mm. adatta per artisti, modellisti studenti ecc.

Air brush with doble action trigger. tank 7 cc. nozzle 0,3 mm. suitable for artwork, design, student etc.

Aerografo con doble accion, deposito 7 cc. par aerografía artistica, retoques, fotograficos.

Aerografo com gatilho de dubla ação. copo de 7 cc.cabeça de 0,3 mm. destinado a trabalhos de arte, design, estudantes etc.

Cod. 05050

Kit per aria compressa
Kit for compressed air
Kit de aire
Kit pintura



SEVEN AIR KIT

Aerografo aspirazione, pistola lavaggio, soffiaggio, gonfiaggio, spirale di nylon.
Spray gun suction tank, air gun, tyre inflator cleaning gun nylon spiral hose.
Pistola para pintar dep. inferior, pistola de inflar, de soplar, de lavar, espiral nylon.
Pistola de pintura copo de sucção, pistola de encher, de lavar, soprar ar, espirai nylon.

Cod. 01900



SEVEN AIR KIT/S

Aerografo gravita', pistola soffiaggio, lavaggio, gonfiaggio, spirale ny.
Spray gun upper cup, air gun, cleaning gun, tyre inflator, ny spiral hose.
Pistola para pintar de gravedad, de lavar, de inflar, de soplar, espiral ny.
Pistola de pintura de gravidade, de lavar, de soprar, de encher, espirai ny.

Cod. 01901



SEVEN AIR KIT PROF

Aerografo eco air, pistola gonfiaggio, lavaggio, soffiaggio, spirale ny.
Spray gun eco air, tyre inflator, cleaning gun, air gun, ny spiral hose.
Pistola para pintar eco air, de inflar, lavar, de soplar, espiral nylon.
Pistola de pintar eco ar, de encher, de limpeza, de soprar ar, espirai ny.

Cod. 01902

SU RICHIESTA



SEVEN AIR KIT PROF/S

Aerografo eco air/s, pistola gonfiaggio, lavaggio, soffiaggio, spirale ny.
Spray gun eco air/s, tyre inflator, cleaning gun, air gun, ny spiral hose.
Pistola para pintar eco air/s, de inflar, lavar, de soplar, espiral nylon.
Pistola de pintar eco air/s, de encher, de limpeza de soprar ar, espirai ny.

Cod. 01903

SU RICHIESTA

Pistole soffiaggio
Air guns
Pistolas de aire
Pistole soprar ar



PS/C

Pistola soffiaggio di alluminio.
Aluminium air gun.
Pistola de aire en aluminio.
Pistola de ar em aluminio.

Cod. 06010



PS/L

Pistola soffiaggio in alluminio canna lunga.
Aluminium air gun with long nozzle.
Pistola de aire in aluminio caña larga.
Pistola de ar em aluminio ponta larga.

Cod. 06015



PS/CV

Pistola soffiaggio "cono venturi".
Air gun with "venturi cone".
Pistola de aire con "cono venturi"
Pistola de ar com "cono venturi".

Cod. 06011 **Cod.** 42035 cono venturi



AIR PROF

Pistola gonfiaggio professionale con aria progressiva.
Professional air gun with progressive air flow.
Pistola de aire professional con regulador de flujo.
Pistola de soprar professional com regulação progressiva de ar.

Cod. 06020

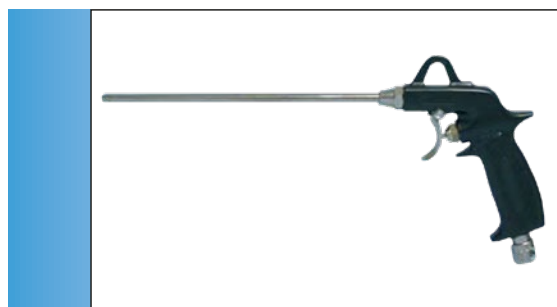


SN

Pistola di soffiaggio in nylon ultrasensibile.
Ultra resistant air gun nylon body.
Pistola de aire in nylon ultra resistente.
Pistola de soprar em nylon ultra resistente.

Cod. 06016

Pistole soffiaggio
Air guns
Pistolas de aire
Pistole soprar ar



SN/L

Come il modello "sn" con canna lunga.
The same model "sn" with long nozzle.
Igual al mod. "sn" con caña larga.
O mesmo mod. "sn" com ponta larga.

Cod. 06017



PS/T

Pistola aria per stampi.
Air gun for moulds.
Pistola de aire para moldes.
Pistola de ar para moldes.

Cod. 06030

Pistole lavaggio
Cleaning guns
Pistolas de lavar
Pistolas de limpieza



L/SF

Pistola lavaggio con serbatoio di ferro verniciato.
Cleaning gun with painted iron tank.
Pistola de lavar con deposito de hierro pintado.
Pistola de limpieza com tanque de ferro pintado.

Cod. 06060



L/SA

Pistola lavaggio con serbatoio di alluminio.
Cleaning gun with aluminium tank.
Pistola e lavar con deposito de aluminio.
Pistola de limpieza com tanque de aluminio.

Cod. 06065

Pistole lavaggio
Cleaning guns
Pistolas de lavar
Pistolas de limpeza



LS/P

Pistola di lavaggio professionale con coperchio e serbatoio di alluminio, con tubo da 270 mm.

Professional cleaning gun with aluminium tank and cover. 270 mm. pipe.

Pistola de lavar professional con deposito de aluminio y varilla de 270 mm.

Pistola de limpeza professional com tanque de aluminio e com tubo da 270 mm.

Cod.	06070
-------------	-------

Pistole di gonfiaggio
Tyre inflator guns
Pistolas para inflar
Pistolas de encher



PH/P

Pistola gonfiaggio professionale con manometro e valvola di sicurezza.

Professional tyre inflator with manometer and safety valve.

Pistola de inflar professional con manometro y valvula de seguridad.

Pistola de encher professional com manometro e valvula de segurança.

Cod.	06100	ø 63 mm
-------------	-------	---------

Cod.	06101	ø 63 CEE
-------------	-------	----------



PH/N

Pistola gonfiaggio professionale di nylon con manometro e valvola di sicurezza tubo 80 cm.

Professional tyre inflator with manometer and safety valve. with hose 80 cm.

Pistola de inflar professional con manometro y valvula de seguridad. manguera de 80 cm.

Pistola de encher professional em ny com manometro e valvula de segurança, mangueira de 80 cm.

Cod.	06102	ø 63 mm
-------------	-------	---------

Cod.	06103	ø 63 CEE
-------------	-------	----------

Cod.	06104	ø 82 CEE
-------------	-------	----------



PH/E

Pistola gonfiaggio con corpo in alluminio e manometro ø 63 mm.

Tyre inflator gun with aluminium body and manometer ø 63 mm.

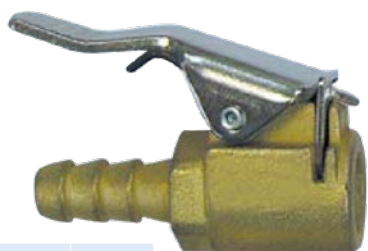
Pistola de inflar cuerpo aluminio y manometro ø 63 mm.

Pistola de encher com corpo em aluminio e manometro ø 63 mm.

Cod.	06105	ø 63 CEE
-------------	-------	----------

Cod.	06110	ø 63
-------------	-------	------

Accessori Pistole di gonfiaggio
Accessories for Tyre inflator guns
Accessorios para Pistolas para inflar
Accessórios para Pistolas de encher



Cod. 06115

TG

Testina gonfiggio.
 Inflating chuck.
 Mandril para inflar.
 Ponteria de encher.



Cod. 06125

TG/RG

Testina gonfiaggio per ruote gemellate.
 Inflating chuck suitable for twin-wheels.
 Çabecita para inflar ruedas gemelas.
 Pistola de encher pneus undi-cada para rodados duplos .



Cod. 06130

KIT GONFIAGGIO

per canotti, palloni, biciclette.
 for boats, footballs, byciles
 para lanchas, balons, bicicletas.
 para diferentes barcos, bolas, bicicletas.



Cod. 06140

PG

Prova pressione.
 Pressure gauge.
 Manometro para presión.
 Manometro pressão.

Pistole per prodotti insonorizzanti
Undercoating guns
Pistolas para tratamiento protectivo
Pistolas para tratamentos de proteção



Cod. 06315

SB

Pistola con corpo in alluminio. Adatta per trattamenti di protezione ed insonorizzazione. Speciale per elastobit e sottoscocca.
 Gun with aluminium body. Suitable for protection and underbody coating treatments. Special for elastobit and underbody.
 Pistola de cuerpo de aluminio. Para tratamientos de proteccion y recubrimientos. Especial para elastomeros.
 Pistola com corpo em aluminio. Indicada para tratamentos de proteção da parte inferior das viaturas.



Cod. 06318

CS/E

Pistola con corpo in alluminio adatta per prodotti insonorizzanti sfusi, bituminosi, antirombo, antivibranti. Serbatoio inferiore da 1 kg.
 Gun with aluminium body suitable for soundproofing materials, bituminous and material vibration dampeners. 1 kg suction tank.
 Pistola con cuerpo de aluminio especial para materiales de proteccion acustica, bituminosos y vibratoris. Deposito inferior de 1 kg.
 Pistola com corpo em aluminio. Copo de sucção de 1 kg. indicada para productos de insonorização, betuminosos e materials antivibração.

Pistole sabbiaggio
Sandblasting guns
Pistolas de arenar
Pistolas de jacto de areia



SG/P

Pistola sabbiaggio professionale con corpo in nylon. Ugello esterno in acciaio temperato ø 6 mm. tubo 16x22 mm.

Professional sandblasting gun with nylon body, tempered stainless steel nozzle ø 6 mm, hose ø 16x22 mm.

Pistola arenadora profesional con cuerpo de nylon, buquilla exterior en acero teplado ø 6 mm, manguera ø 16x22 mm.

Pistola de iacto de areia com corpo em nylon, bocal externo em aço temperado ø 6 mm, tubo de ø 16x22 mm.

Cod. 06200



SG/S

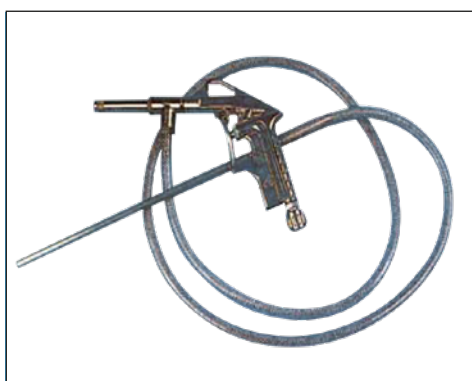
Pistola sabbiaggio professionale con corpo in nylon. Serbatoio inferiore da 1 kg, ugello esterno ø 6 mm. temperato.

Professional sandblasting gun with nylon body. 1 kg suction tank, tempered stainless steel nozzle ø 6 mm.

Pistola arenadora profesional con cuerpo de nylon. Deposito inferior de 1 kg. boquilla exterior ø 6 mm. en acero templado.

Pistola de iacto de areia profissional e corpo em nylon. Copo de succao de 1 kg. bocal externo ø 6 mm. em aço temperado.

Cod. 06205



SG/A

Pistola sabbiaggio con corpo in alluminio, ugello esterno in acciaio ø 6 mm, tubo ø 8x14 mm.

Sandblasting gun with aluminium body, stainless steel external nozzle ø 6 mm, hose ø 8x14 mm.

Pistola arenadora con cuerpo en aluminio, boquilla exterior en acero ø 6 mm, manguera ø 8x14 mm.

Pistola de iacto de areia com copo em aluminio, bocal externo am aço ø 6 mm, tubo ø 8x14 mm.

Cod. 06210



SG/E

Pistola sabbiaggio economica con le stesse caratteristiche del mod. sg/a.

Sandblasting gun with the same characteris of the model sg/a.

Pistola arenadora economica con la misma carateristicas del mod. sg/a.

Pistola de iacto de areia que mantem as mesmas caracteristicas de mod. sg/a.

Cod. 06215

Pistole sabbiaggio
Sandblasting guns
Pistolas de arenar
Pistolas de jacto de areia



SG/T

Pistola sabbiaggio professionale con corpo in nylon. completa di tubo pescante. ø 8x14 mm.

Professional sandblasting gun with nylon body. equipped with ø 8x14 mm suction tube.

Pistola profesional arenadora con cuerpo de nylon. equipada con tubo de succión ø 8x14 mm.

Pistola de iacto de areia com copo em nylon. equipada com tubo de ø 8x14 mm.

Cod. 06220



SG/N

Pistola sabbiaggio professionale con corpo in nylon e serbatoio in alluminio da 1 kg. adatta a piccole e medie superfici.

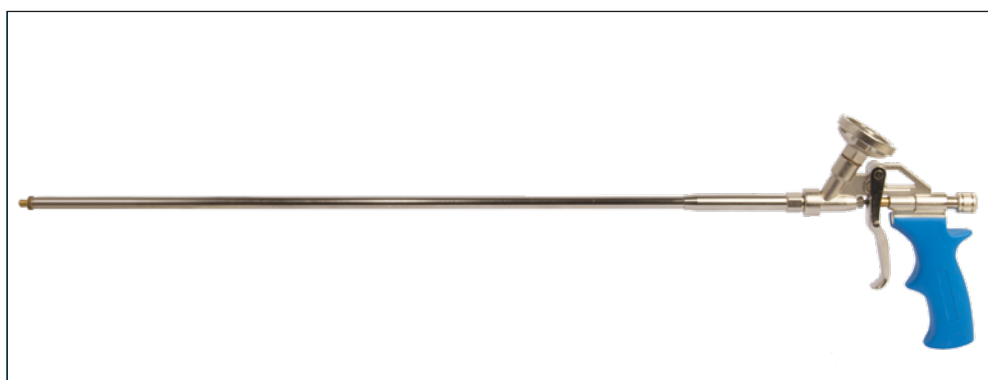
professional sandblasting gun with nylon body and 1 kg suction tank. it is particularly suitable for sandblast medium and small areas.

Pistola profesional arenadora con cuerpo de nylon y deposito de succión de 1 kg. particularmente indicada para arenar areas medianas y pequenas.

Pistola de iacto de areia com copo em nylon e copo de 1 kg. indicada particularmente para pequenas e medias area.

Cod. 06225

Pistole poliuretano
Pu foam gun
Pistolas de poliuretano
Pistolas de poliuretano



501/L

Come il modello 501 con canna 600 mm.

Same as modello 501 with 600 mm. barrel

Lo mismo que el modelo 501 con varilla 600 mm.

Igual ao model 501 con tubo 600 mm.

Cod. 06427

Pistole poliuretano
Pu foam gun
Pistolas de poliuretano
Pistolas de polieretano



501

Pistola professionale per l'erogazione della schiuma poliuretanica in bombole. Per isolare, fissare, coibernare completa di 2 prolunghe e foglio istruzioni.

Professional pu foam gun for poliurethan products in cans. It is supplied with 2 extension and istruction paper.

Pistola profesional para espuma de poliuretano, su uso es el deaislamientos. Completa con 2 extensiones de y istrucciones.

Pistola profisional para productos poliuretanos. Fornecida com 2 extensoes em e un manual de instrucoes.

Cod. 06425



501/T

Stesso modello della pistola 501 con ago e valvola teflonate.

Same as the model 501 with teflon needle and adaptor.

Lo mismo que el model 501 con aguja y valvula de teflon.

Igual ao model 501 con agulha e valvula em teflon.

Cod. 06426



501/TT

Mod. 501 tutta teflonata.

Mod. 501 all teflon.

Mod. 501 todo teflon.

Mod. 501 todo em teflon.

Cod. 06426/TT



501/S

Pistola professionale per l'erogazione della schiuma poliuretanica in bombole. Per isolare, fissare, coibernare completa di 1 prolunga e foglio istruzioni.

Professional pu foam gun for poliurethan products in cans. It is supplied with 1 extension and istruction paper.

Pistola profesional para espuma de poliuretano, su uso es el deaislamientos. Completa con 1 extensione de y istrucciones.

Pistola profisional para productos poliuretanos. Fornecida com 1 extensoes em e un manual de instrucoes.

Cod. 06422

Pistole poliuretano
Pu foam gun
Pistolas poliuretano
Pistolas polieretanos



501/E

E' la versione economica del modello 501.
Piu' piccola, piu' leggera e mantiene le stesse caratteristiche tecniche

It is the economic version of the model 501.
Shorter, lighter. it has the same technical characteristics.

Version economica del mod. 501.
Mas pequena y ligera pero con las mismas características tecnica.

E' a versão economica do mod. 501.
Mai curta, mai leve tem as mesmas características tecnica.

Cod. 06423

IN ESAURIMENTO



501/ET

Stesso modello della pistola 501/e con ago e valvola teflonati.

Same as the model 501/e with teflon needle and adaptor.

Similar a 501/e pero con aguja y valvula de teflon.

Igual ao mod. 501/e com agulha e valvula de teflon.

Cod. 06423

IN ESAURIMENTO



501/ETT

Modello 501/e tutta teflonata.

Model 501/e all teflon.

Model 501/e todo teflon.

Modelo 501 todo em teflon.

Cod. 06424/TT

IN ESAURIMENTO



RPS

Riduttore senza filtro, con coppa e pomello di regolazione. manometro \varnothing 40 mm, 1/8".
 Pressure reducer without filter. pressure gauge \varnothing 40 mm, 1/8".
 Reductor sin filtro, manometro \varnothing 40 mm, 1/8".
 Redutores de pressão, sem filtro, manometro de \varnothing 40 mm, 1/8".

Cod. 11126



RPM

Monta di serie rubinetti a spillo 1/4" all'interno, un filtro di plastica, attacco inferiore da 3/8" manometro \varnothing 50 mm. per compressori da lt. 100 e oltre.

The reducer is fitted with 1/4" valve. inside a plastic filter. The bottom 3/8" plug. gauge \varnothing 50 mm. for the compressors of 100 lts. or more.

Serie de valvulas de aguja 1/4". en el interior, un filtro de esponja, el racor inferior es de 3/8". el manometro es de \varnothing 50 mm. Para compresor de 100 lts o mas.

Este reductor de pressão esta' equipado com valvola de agulhas de 1/4", ligação de 3/8". manometro \varnothing 50 mm. Destinado a compresores de 100 lts. o mas.

Cod. 11131



LM

Lubrificatore con tazza in grilamid. massima pressione di alimentazione 12 bar.

Lubricator with transparent grilamid bowl. maximum pressure 12 bar.

Lubricador en grilamid transparente. maxima presión 12 bar.

Lubrificador com copo em grilamid trasparente. pressão maxima 12 bar.

Cod. 11110



FRM

Filtro regolatore a membrana. campo di regolazione 0-8 bar. tazza in grilamid. spurgo manuale temperatura massima 50° c.

Diaphragm regulator. set pressure range 0-8 bar. grilamid bowl. max temperature 50° c. manual drain cock.

Filtro regulador con membrana. campo de regulación 0-8 bar. taza en grilamid. vaciado manual. temperatura maxima 50° c.

Filtro redutor por membrana. Campo de regulação, copo em Grilamid purga manual, temperatura maxima 50° c.

Cod. 11103



FIL

Filtro separatore condensa con scarico semi automatico 1/4".

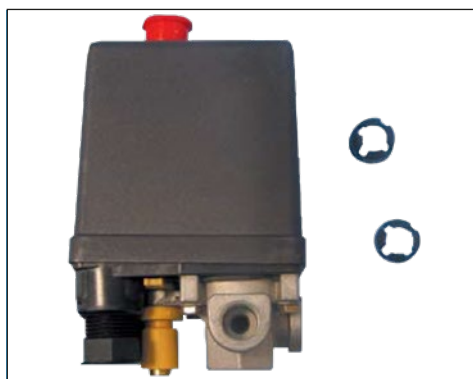
Steam separator filter with series semi-automatic drain 1/4".

Filtro separador humedad con desague semiautomatico 1/4".

Filtro separador de condensação com descarga semiautomatica 1/4".

Cod. 11135

Pressostati e manometri
Pressure switch and manometers
Presostatos y manómetros
Presostatos e manómetros



PRESSOSTATO

Pressostato monofase adatto a compressori sino a 4 hp. regola automaticamente il funzionamento del motore secondo i valori di taratura stabiliti.

Pressure switch single phase. fit for compressor to 4 hp. it controls automatically the motor by regulating its working in the standard setting values.

Pressostato monofasico adapto para compresores hasta 4 hp. regula automaticamente el funcionamiento de motor segun los valore de calibrado.

Interruptor de pressão adaptado para compressores ate' 4 hp. regula automaticamente o funcionamento do motor seguindo os valores.

Cod. 11142 MONOFASE

Cod. 11143 TRIFASE



FILTRO ARIA

Filtro aria 3/8".

Male air filter 3/8".

Filtro de aire macho 3/8".

Filtro de ar macho 3/8".

Cod. 11141



M 63/P

Manometro con attacco posteriore 1/4" - ø mm. 63.

Pressure gauge rear connection 1/4" - ø mm. 63.

Manómetro de presión posterior 1/4" - ø mm. 63.

Manómetro de pressão posterior 1/4" - ø mm. 63.

Cod. 06135



M 63/L

Manometro attacco radiale 1/4" ø 63 mm.

Gauge bottom connection 1/4" ø 63 mm.

Manómetro de presión vertical 1/4" ø 63 mm.

Manómetro pressão vertical 1/4" ø 63 mm.

Cod. 06137

Pressostati e manometri
Pressure switch and manometers
Presostatos y manómetros
Presostatos e manómetros



M 63 CEE

Manometro cin attacco posteriore 1/4" ø 63 mm. norme cee.
Gauge rear connection 1/4" ø 63 mm. cee reules.
Manometro de presion posterior 1/4" ø 63 mm. normativa cee.
Manometro pressão posterior 1/4" ø 63 mm. cee.

Cod. 06138



MP 50/P

Manometro con attacco posteriore 1/4" ø 50 mm.
Gauge rear connection 1/4" ø 50 mm.
Manometro de presion posterior 1/4" ø 50 mm.
Manometro pressão posterior 1/4" ø 50 mm.

Cod. 06132



MP 40/P

Manometro con attacco posteriore 1/8" ø 40 mm.
Gauge rear connection 1/8" ø 40 mm.
Manometro de presion posterior 1/8" ø 40 mm.
Manometro pressão posterior 1/8" ø 40 mm.

Cod. 06131

Filtri riduttori lubrificatori
Filter, reducers, lubricators
Filtros, reductores, lubricadores
Filtros, reductores, lubricadores



PR

Regolatore di pressione a membrana, corpo in lega, manopola di regolazione con blocco, pressione in entrata max. 12 bar. temperatura di esercizio -15°+60°.

Pressure regulator, alloy body, regulating knob with blockage, max inlet pressure 12 bar. working temperature - 15°+ 60°.

Regulator de presión con membrana, cuerpo de aleación, manopola de regulacion bloqueo. presión max de entrada 12 bar. temperatura de ejercicio - 15°+ 60°.

Regulator de pressão por membrana. corpo em liga, manipulo de regulador em plastico. pressão max de antrada 12 bar. temperatura de exercicio -15° + 60°.

Cod.	11010 - 1/4"	11011 - 3/8"	11012 - 1/2"
-------------	--------------	--------------	--------------



FR/T

Filtro regolatore di pressione a membrana con manometro. pressione di entrata 12 bar.

Pressure regulator with gauge, with manometer. input pressure 12 bar.

Filtro regulador de presión con manometro. presión max de entrada 12 bar.

Filtro regulador de pressão con manometro. pressão de entrada max 12 bar.

Cod.	11020 - 1/4"	11021 - 3/8"	11022 - 1/2"
-------------	--------------	--------------	--------------



LB/R

Lubrificatore proporzionale a nebbia d'olio.

Proportional oil mist lubricator.

Lubricador de tipo proporcional con niebla de aceite.

Lubricador tipo proporcional com nevoa de oleo.

Cod.	11030 - 1/4"	11031 - 3/8"	11032 - 1/2"
-------------	--------------	--------------	--------------



FL/T

Filtro separatore di condensa con scarico semi-automatico di serie.

Steam separator filter with series semi-automatic.

Filtro separador de humedad con desagüe semiautomático de serie.

Filtro separador de condensação com descarga semiautomaticas de serie.

Cod.	11040 - 1/4"	11041 - 3/8"	11042 - 1/2"
-------------	--------------	--------------	--------------

Filtri riduttori lubrificatori
Filter, reducers, lubricators
Filtros, reductores, lubricadores
Filtros, reductores, lubrificadores



FRL/T

Gruppo completo 3 elementi con manometro composto da: filtro separatore di condensa regolatore di pressione e lubrificatore.

Three-unit complete grup with gauge, composed by: steam separator filter, pressure regulator oil mist lubricator.

Grupo completo de tres elementos con manometro compuesto por: filtro separador de condensación humedad, regulador de presión y lubricador.

Grupo completo de tres elementos con manometro composto por: filtro separador de condensação, regulador de pressão e lubrificador.

Cod.	11050 - 1/4"	11051 - 3/8"	11052 - 1/2"
-------------	--------------	--------------	--------------



RL/T

Gruppo completo a due elemtni con manometro, composto da filtro regolatore di pressione e lubrificatore.

Two-unit group with gauge, composed by: pressure filter regulator and lubricator.

Grupo completo de dos elementos, con manometro compuesto por: filtro regulador y lubricador.

Grupo completo de dois elementos, composto por: filtro redutor de pressão e lubrificador.

Cod.	11060 - 1/4"	11061 - 3/8"	11062 - 1/2"
-------------	--------------	--------------	--------------

Levigatrici rotorbitali
Hand horbital sander
Lijadora rotorbital
Lixadora rotorbital



1338 - Ø 2,5 mm

Levigatrice palmare completa di sacchetto, platorello con 6 fori incluso.

Hand horbital sander, complete with beg. With 6 hole.

Lijadora rotorbital, completa con bolsa almohadilla de velcro con 6 agujeros.

Lixadora rotorbital de palma, com saco e con pratos velcro 6 furos.

Cod.	40500
-------------	-------

Levigatrici rotorbitali
Hand orbital sander
Lijadora rotorbital
Lixadora rotorbital



4238 - 5,0 mm

Levigatrice palmare completa di sacchetto, platorello con 6 fori incluso.

Hand orbital sander, complete with beg. With 6 hole.

Lijadora rotorbital, completa con bolsa almohadilla de velcro con 6 agujeros.

Lixadora rotorbital de palma, com saco e con pratos velcro 6 furos.

Cod. 40502



3032

Mini Levigatrice angolare.

Mini air angle sander.

Mini lijadora angular

Mini lixadora angular.

Cod. 40504

Tubi e Spirali
Hoses and spring hose
Mangueras y espirales
Tubos e espirais

Spirali Rilsan
Rilsan spring hoses
Espirales de Rilsan
Espirais de Rilsan

15021	10 MT.	mm. 4X6
15022	15 MT.	mm. 4X6
15023	30 MT.	mm. 4X6
15031	10 MT.	mm. 6X8
15032	15 MT.	mm. 6X8
15033	30 MT.	mm. 6X8
15041	10 MT.	mm. 8X10
15042	15 MT.	mm. 8X10
15043	30 MT.	mm. 8X10

Spirali in Nylon
Nylon spring hoses
Espirales de Nylon
Espirais de Nylon

16021	10 MT.	mm. 4X6
16022	15 MT.	mm. 4X6
16023	30 MT.	mm. 4X6
16031	10 MT.	mm. 6X8
16032	15 MT.	mm. 6X8
16033	30 MT.	mm. 6X8
16041	10 MT.	mm. 8X10
16042	15 MT.	mm. 8X10
16043	30 MT.	mm. 8X10



Tubi e Spirali

Hoses and spring hose

Mangueras y espirales

Tubos e espirais



Spirali Rilsan raccordate

Rilsan spring hoses with fittings

Espirales de Rilsan con racores

Espirais de Rilsan com acessórios

18011	10 MT.	mm. 6X8 CON 29-22
18012	15 MT.	mm. 6X8 CON 29-22
18013	30 MT.	mm. 6X8 CON 29-22
18021	10 MT.	mm. 6X8 CON 25-25
18022	15 MT.	mm. 6X8 CON 25-25
18023	30 MT.	mm. 6X8 CON 25-25
18030	5 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
18031	10 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
18032	15 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
18033	30 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
18041	10 MT.	mm. 8x10 CON 29-22
18042	15 MT.	mm. 8x10 CON 29-22
18043	30 MT.	mm. 8x10 CON 29-22
18051	10 MT.	mm. 8x10 CON 25-25
18052	15 MT.	mm. 8x10 CON 25-25
18053	30 MT.	mm. 8x10 CON 25-25
18061	10 MT.	mm. 8x10 CON 8-8
18062	15 MT.	mm. 8x10 CON 8-8
18063	30 MT.	mm. 8x10 CON 8-8

Spirali Nylon raccordate

Nylon spring hoses with fittings

Espirales de Nylon con racores

Espirais de Nylon com acessórios

19011	10 MT.	mm. 6X8 CON 29-22
19012	15 MT.	mm. 6X8 CON 29-22
19013	30 MT.	mm. 6X8 CON 29-22
19021	10 MT.	mm. 6X8 CON 25-25
19022	15 MT.	mm. 6X8 CON 25-25
19023	30 MT.	mm. 6X8 CON 25-25
19029	4,5 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
19030	5,0 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
19031	10 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
18032	15 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
19033	30 MT.	mm. 6X8 CON 8-8
19041	10 MT.	mm. 8X10 CON 29-22
19042	15 MT.	mm. 8X10 CON 29-22
19043	30 MT.	mm. 8X10 CON 29-22
19051	10 MT.	mm. 8X10 CON 25-25
19052	15 MT.	mm. 8X10 CON 25-25
19053	30 MT.	mm. 8X10 CON 25-25
19061	10 MT.	mm. 8X10 CON 8-8
19062	15 MT.	mm. 8X10 CON 8-8
19063	30 MT.	mm. 8X10 CON 8-8

Spirali Poliuretano

Poliurethane spring

Espirales de Poliuretano

Espirais de Poliuretano

19071	10 MT.	mm. 4X6 CON CODOLO 10 CM.
19072	10 MT.	mm. 5X8 CON CODOLO 10 CM.
19073	10 MT.	mm. 6,5X10 CON CODOLO 10 CM.
19074	10 MT.	mm. 8X12 CON CODOLO 10 CM.



Tubo Rilsan dritto

Straigh Rilsan hoses

Manguera de Rilsan

Tubo de Rilsan

20103	100 MT.	mm. 2,5X4
20104	100 MT.	mm. 4X6
20106	100 MT.	mm. 6X8
20108	100 MT.	mm. 8X10
20110	100 MT.	mm. 10X12



Tubi e Spirali Hoses and spring hose Mangueras y espirales Tubos e espirais



Tubo Termoplastico Thermoplastic hose Manguera de elastómero Tubo termoplastico

21107	100 MT.	mm. 6x12
21108	100 MT.	mm. 6x14
21109	100 MT.	mm. 8x15
21110	100 MT.	mm. 10x17
21112	100 MT.	mm. 13x19



Tubo Trasparente Transparent hose Manguera Transparente Tubo Transparente

21120	100 MT	mm. 6x12
21121	100 MT	mm. 8x14
21122	100 MT	mm. 10x16
21123	50 MT.	mm. 12x18



Tubo in gomma Rubber hose Manguera de goma Tubo de goma

21130	100 MT.	mm. 6X12
21131	100 MT.	mm. 6X14
21132	100 MT.	mm. 8X15
21134	100 MT.	mm. 8X17



Tubo Poliuretano Poliurethane hose Manuguera de Poliuretano Tubo de Poliuretano

21140	100 MT.	mm. 2,5X4
21142	100 MT.	mm. 4X6
21144	100 MT.	mm. 5X8
21146	100 MT.	mm. 6,5 X 10
21148	100 MT.	mm. 8X12



Raccordi e innesti standard

Quick coupling and fittings standard

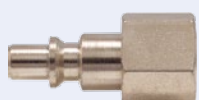
Racores y enchufes estandard



ART. 1

Baionetta p/gomma
Bayonet for rubber hose
Bayoneta para tubo

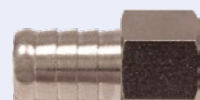
25010	∅ 6X10	25013	∅ 8X17
25011	∅ 6X14	25014	∅ 10X17
25012	∅ 7X16	25015	∅ 10X19



ART. 6

Innesto femmina
Female connection
Adaptador hembra

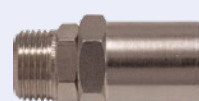
25080	1/8"	25082	3/8"
25081	1/4"	25083	1/2"



ART. 10

Portagomma femmina
Female hose adaptor
Adaptador hembra

25130	6-1/8"	25138	9-1/4"
25131	7-1/8"	25139	10-1/4"
25132	8-1/8"	25140	12-1/4"
25133	9-1/8"	25141	8-3/8"
25134	10-1/8"	25142	9-3/8"
25135	6-1/4"	25143	10-3/8"
25136	7-1/4"	25144	12-3/8"
25137	8-1/4"	25145	14-3/8"



ART. 2

Maschio portagomma
Male for rubber hose
Racor para tubo m.

25020	∅ 6X10-1/4"	25026	∅ 6X10-3/8"
25021	∅ 6X14-1/4"	25027	∅ 6X14-3/8"
25022	∅ 7X16-1/4"	25028	∅ 7X16-3/8"
25023	∅ 8X17-1/4"	25029	∅ 8X17-3/8"
25024	∅ 10X17-1/4"	25030	∅ 10X17-3/8"
25025	∅ 10X19-1/4"	25031	∅ 10X19-3/8"



ART. 7

Innesto a baionetta
Bayonet connection
Adaptador bayoneta

25090	ITALIANO	25092	USA
25091	TEDESCO	25093	SVIZZERO



ART. 3

P/gomma femmina
Female join for rubber
Racor para tubo h.

25040	∅ 6X10-1/4"	25046	∅ 6X10-3/8"
25041	∅ 6X14-1/4"	25047	∅ 6X14-3/8"
25042	∅ 7X16-1/4"	25048	∅ 7X16-3/8"
25043	∅ 8X17-1/4"	25049	∅ 8X17-3/8"
25044	∅ 10X17-1/4"	25050	∅ 10X17-3/8"
25045	∅ 10X19-1/4"	25051	∅ 10X19-3/8"



ART. 8

Baionetta a resca
Bayonet with rest
Bayoneta con espiga

25100	∅ mm. 6	25104	∅ mm. 10
25101	∅ mm. 7	25106	∅ mm. 12
25102	∅ mm. 8	25108	∅ mm. 14
25103	∅ mm. 9		



ART. 11

Maschio con dado fresato
Male with milled nut
Macho con tuerca fresada

25150	1/8"	25152	3/8"
25151	1/4"	25153	1/2"



ART. 12

Femmina con dado fresato
Female with milled nut
Hembra con tuerca fresada

25160	1/8"	25162	3/8"
25161	1/4"		



ART. 4

Innesto con p/gomma
Connection for rubber
Adaptador para tubo

25060	∅ 6X10	25065	∅ 8X15
25061	∅ 6X12	25066	∅ 8X17
25062	∅ 6X14	25067	∅ 10X15
25063	∅ 7X16	25068	∅ 10X17
25064	∅ 8X12	25069	∅ 10X19



ART. 9

Portagomma maschio
Male hose adapter
Adaptador macho

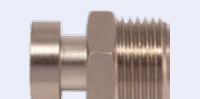
25110	∅ mm. 6-1/8"	25118	∅ mm. 9-1/4"
25111	∅ mm. 7-1/8"	25119	∅ mm. 10-1/4"
25112	∅ mm. 8-1/8"	25120	∅ mm. 12-1/4"
25113	∅ mm. 9-1/8"	25121	∅ mm. 8-3/8"
25114	∅ mm. 10-1/8"	25122	∅ mm. 9-3/8"
25115	∅ mm. 6-1/4"	25123	∅ mm. 10-3/8"
25116	∅ mm. 7-1/4"	25124	∅ mm. 12-3/8"
25117	∅ mm. 8-1/4"	25125	∅ mm. 14-3/8"



ART. 13

Doppio dado fresato
Double milled nut
Tuerca doble fresado

25170	1/4"-1/4"
-------	-----------



ART. 14

Maschio a baionetta
Male bayonet
Bayoneta macho

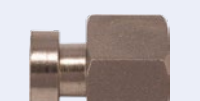
25180	1/8"	25182	3/8"
25181	1/4"		



ART. 5

Innesto maschio
Male connection
Adaptador macho

25070	1/8"	25072	3/8"
25071	1/4"	25073	1/2"



ART. 15

Femmina baionetta
female bayonet
Bayoneta hembra

25185	1/8"	25187	3/8"
25186	1/4"		

Raccordi e innesti standard

Quick coupling and fittings standard

Racores y enchufes estandard



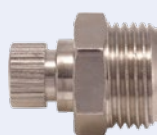
ART. 16
Dado fresato
Milled nut
Tuerca fresada

25190 1/4" 25191 3/8"



ART. 17
Attacco girevole femmina
Swiveling rest female
Hembra rotatoria con espiga

25200 ø 6-1/4" 25204 ø 9-3/8"
25201 ø 7-1/4" 25205 ø 10-3/8"
25202 ø 8-1/4" 25206 ø 11-3/8"
25203 ø 8-3/8"



ART. 18
Rubinetto scarico condensa
Mail drain cocks
Purgador

25210 1/8" 25212 3/8"
25211 1/4" 25213 1/2"



ART. 19
Rubinetto rapido maschio
Male quick coupler
Enchufe rapido macho

25220 1/8" 25222 3/8"
25221 1/4" 25223 1/2"



ART. 20
Rubinetto rapido femmina
Female quick coupler
Enchufe rapido hembra

25230 1/8" 25232 3/8"
25231 1/4" 25233 1/2"



ART. 21
Rubinetto rapido p/gomma
Quick coupler for rubber hose
Enchufe rapido para tubo

25240 ø 6x10 25244 ø 8x17
25241 ø 6x14 25245 ø 10x17
25242 ø 7x16 25246 ø 10x19
25243 ø 8x15



ART. 22
Rubinetto rapido per spirale
Quick coupler for spiral hose
Enchufe rapido con muelle

25250 ø 4x6 25252 ø 8x10
25251 ø 6x8 25253 ø 10x12



ART. 23
Raccordo fisso per spir. f/maschio
Male thread for spiral hose
Racor macho con muelle

25260 ø 4x6 1/4" 25265 ø 8x12 1/4"
25261 ø 5x8 1/4" 25266 ø 10x12 1/4"
25262 ø 6x8 1/4" 25267 ø 6x8 3/8"
25263 ø 6,5x10 1/4" 25268 ø 8x10 3/8"
25264 ø 8x10 1/4" 25269 ø 10x12 3/8"



ART. 24
Raccordo girevole per spir. f/maschio
Swiveling male thread for spiral hose
Racor giratorio macho con muelle

25280 ø 4x6 1/4" 25283 ø 6,5x10 1/4"
25281 ø 5x8 1/4" 25284 ø 8x10 1/4"
25282 ø 6x8 1/4" 25285 ø 8x12 1/4"



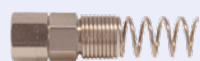
ART. 25
Attacco baionetta per spirali
Bayonet coupling for spiral hose
Bayoneta para tubo con muelle

25290 ø 4x6 25292 ø 8x10
25291 ø 6x8 25293 ø 10x12



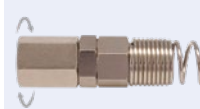
ART. 26
Att. girevole baionetta per spir.
Swiveling coupling for spiral hose
Bayoneta giratoria para tubo espiral

25300 ø 4x6 1/4" 25304 ø 8x10 1/4"
25301 ø 5x8 1/4" 25305 ø 8x12 1/4"
25302 ø 6x8 1/4" 25306 ø 10x12 1/4"
25303 ø 6,5x10 1/4"



ART. 27
Raccordo fisso per spir. femmina
Female thread for spiral hose
Racor hembra para tubo espiral

25310 ø 4x6 1/4" 25314 ø 8x10 1/4"
25311 ø 5x8 1/4" 25315 ø 8x12 1/4"
25312 ø 6x8 1/4" 25316 ø 10x12 1/4"
25313 ø 6,5x10 1/4"



ART. 28
Attacco girevole femmina per spir.
Swiveling female coupler for spiral
Hembra giratorio para tubo espiral

25320 ø 4x6 1/4" 25323 ø 6,5x10 1/4"
25321 ø 5x8 1/4" 25324 ø 8x10 1/4"
25322 ø 6x8 1/4" 25325 ø 10x12 1/4"



ART. 29
Innesto per spirale
Spiral hose conn.
Racor para espiral con muelle

25330 ø 4x6 25332 ø 8x10
25331 ø 6x8 25333 ø 10x12



ART. 30
Centrale maschio a "y"
"y" central male
"y" central macho

27010 ø 1/8" 27012 ø 3/8"
27011 ø 1/4" 27013 ø 1/2"



ART. 31
"y" 3 femmine
"y" 3 female
"y" 3 hembras

27020 1/8" 27022 3/8"
27021 1/4" 27023 1/2"



ART. 32
Rubinetto linea con dado fresato
Air line taps with milled nut
lave de paso con tuerca

27030 1/8"-1/4" 27032 3/8"-1/4"
27031 1/4"-1/4" 27033 1/2"-1/4"



ART. 33
Gomito maschio femmina
Male female elbow
Codo macho hembra

27041 1/8"-1/8" 27044 3/8"-3/8"
27042 1/4"-1/4" 27045 1/2"-1/2"



ART. 34
Gomito femmina femmina
Female female elbow
Codo hembra hembra

27050 1/8" - 1/8" 27052 3/8" - 3/8"
27051 1/4" - 1/4" 27053 1/2" - 1/2"

Raccordi e innesti standard
Quick coupling and fittings standard
Racores y enchufes estandard



ART. 35

Gomito maschio maschio
 Male male elbow
 Codo macho macho

27060 1/8"-1/8" 27063 3/8"-3/8"
 27061 1/4"-1/4" 27064 1/2"-1/2"



ART. 36

"T" centrale maschio
 Central "T" male
 "T" central macho

27071 1/8"-1/8" 27073 3/8"-3/8"
 27072 1/4"-1/4" 27074 1/2"-1/2"



ART. 37

"T" laterale maschio
 "T" lateral male
 "T" lateral macho

27080 1/8"-1/8" 27082 3/8"-3/8"
 27081 1/4"-1/4" 27083 1/2"-1/2"



ART. 38

"T" femmina
 Female "T"
 "T" hembra

27090 1/8" 27092 3/8"
 27091 1/4" 27093 1/2"



ART. 39

"T" laterale femmina
 "T" lateral female
 "T" lateral hembra

27110 1/8"-1/8" 27112 3/8"-3/8"
 27111 1/4"-1/4" 27113 1/2"-1/2"



ART. 40

"T" maschio
 Male "T"
 "T" macho

27115 1/8"-1/8" 27117 3/8"-3/8"
 27116 1/4"-1/4" 27118 1/2"-1/2"



ART. 41

Raccordo a croce femmina
 Female equal cross
 Cruz hembra

27120 4F 1/8" 27122 4F 3/8"
 27121 4F 1/4" 27123 4F 1/2"



ART. 42

Croce centrale maschio
 Cross join central male
 Cruz central macho

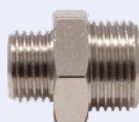
27130 1/8"-1/8" 27132 3/8"-3/8"
 27131 1/4"-1/4" 27133 1/2"-1/2"



ART. 43

"T" con dadi fresati
 "T" with milled nut
 "T" con tuerca fresada

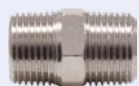
27140 1/4"



ART. 44

Nipple cilindrico
 Cylindrical nipple
 Union macho cilindrico

28010 1/8"-1/8" 28015 1/4"-3/8"
 28011 1/8"-1/4" 28016 1/4"-1/2"
 28012 1/8"-3/8" 28017 3/8"-3/8"
 28013 1/8"-1/2" 28018 3/8"-1/2"
 28014 1/4"-1/4" 28019 1/2"-1/2"



ART. 45

Nipple conico
 Conical nipple
 Union macho conico

28020 1/8"-1/8" 28025 1/4"-3/8"
 28021 1/8"-1/4" 28026 1/4"-1/2"
 28022 1/8"-3/8" 28027 3/8"-3/8"
 28023 1/8"-1/2" 28028 3/8"-1/2"
 28024 1/4"-1/4" 28029 1/2"-1/2"



ART. 46

Riduzione cilindrica M/F
 Cylindrical reducer M/F
 Reducción cilíndrica M/H

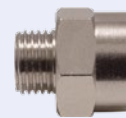
28030 1/4"-1/8" 28033 1/2"-1/8"
 28031 3/8"-1/8" 28034 1/2"-1/4"
 28032 3/8"-1/4" 28035 1/2"-3/8"



ART. 47

Riduzione conica M/F
 Conical reducer M/F
 Reducción cónica M/H

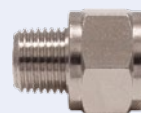
28040 1/4"-1/8" 28043 1/2"-1/8"
 28041 3/8"-1/8" 28044 1/2"-1/4"
 28042 3/8"-1/4" 28045 1/2"-3/8"



ART. 48

Rid. prol. M/F cilind.
 Extension M/F cylindrical
 Alambre M/F cilíndrica

28050 1/8"-1/8" 28055 1/4"-3/8"
 28051 1/8"-1/4" 28056 1/4"-1/2"
 28052 1/8"-3/8" 28057 3/8"-3/8"
 28053 1/8"-1/2" 28058 3/8"-1/2"
 28054 1/4"-1/4" 28059 1/2"-1/2"



ART. 49

Rid. prol. M/F conica
 Extension conica M/F
 Alambre M/F cónica

28060 1/8"-1/8" 28065 1/4"-1/2"
 28061 1/8"-1/4" 28066 3/8"-3/8"
 28062 1/8"-3/8" 28067 3/8"-1/2"
 28063 1/4"-1/4" 28068 1/2"-1/2"
 28064 1/4"-3/8"



ART. 50

Manicotto
 Sleeve
 Manguito

28070 1/8"-1/8" 28075 1/8"-3/8"
 28071 1/4"-1/4" 28076 1/8"-1/2"
 28072 3/8"-3/8" 28077 1/4"-3/8"
 28073 1/2"-1/2" 28078 1/4"-1/2"
 28074 1/8"-1/4" 28079 3/8"-1/2"



ART. 51

Tappo cilindrico maschio
 Cylindrical male plug
 Tapón macho cilíndrico

28200 1/8" 28202 3/8"
 28201 1/4" 28203 1/2"



ART. 52

Doppia resca
 Double rest
 Espiga doble

28210 ø 6 28214 ø 10
 28211 ø 7 28216 ø 12
 28212 ø 8 28218 ø 14
 28213 ø 9

Raccordi e innesti standard

Quick coupling and fittings standard

Racores y enchufes estandard



Rubinetti rapidi universali

Universal quick coupling

Enchufes acoplador universal



ART. 53

Rubinetto rapido maschio
Male quick coupler
Enchufe acoplador macho

28310 1/8" 28312 3/8"
28311 1/4" 28313 1/2"



ART. 54

Rubinetto rapido femmina
Female quick coupler
Enchufe Acoplador hembra

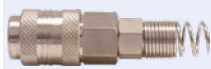
28320 1/8" 28322 3/8"
28321 1/4" 28323 1/2"



ART. 55

Rub. rap. tubo gomma
Quick coupler for rubber hose
Enchufe acoplador para tubo

28330 ø 6x10 28333 ø 8x12
28331 ø 6x14 28334 ø 8x17
28332 ø 7x16 28335 ø 10x17



ART. 56

Rub. rap. per spirale
Quick coupler for spiral hose
Enchufe acoplador para espiral

28340 ø 4x6 28342 ø 8x10
28341 ø 6x8 28343 ø 10x12



ART. 57

Rub. rap. a resca
Quick coupler with rest
Enchufe acoplador con espiga

28350 ø 6 28354 ø 10
28351 ø 7 28355 ø 11
28352 ø 8 28356 ø 12
28353 ø 9 28358 ø 14

Raccordi tedeschi

Germany standard

Enchufes aleman



ART. 58

Rub. rap. maschio
Male quick coupler
Enchufe acoplador macho

29010 1/4" 29011 3/8" 29012 1/2"



ART. 59

Rub. rap. femmina
Female quick coupler
Enchufe acoplador hembra

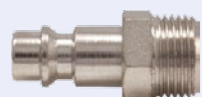
29020 1/4" 29021 3/8" 29022 1/2"



ART. 60

Rub. rap. a resca
Quick coupler with rest
Enchufe acopl. con espiga

29030 ø 6 29034 ø 10
29031 ø 7 29036 ø 12
29032 ø 8 29037 ø 13
29033 ø 9



ART. 61

Innesto maschio
Male connection
Adaptador macho

29040 1/4" 29041 3/8" 29042 1/2"



ART. 62

Innesto femmina
Female connection
Adaptador hembra

29050 1/4" 29051 3/8" 29052 1/2"



ART. 63

Innesto a resca
Plug with rest
Adaptador con espiga

29060 ø 6 29064 ø 10
29061 ø 7 29066 ø 12
29062 ø 8 29067 ø 13
29063 ø 9



ART. 64

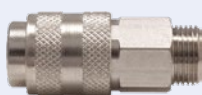
Innesto per spirale
Plug with rest
Adaptador con muelle

29070 ø 4x6 29072 ø 8x10
29071 ø 6x8 29073 ø 10x12

Raccordi orion

Swiss standard

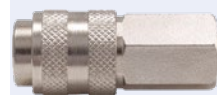
Enchufes suizos



ART. 65

Rub. rap. maschio
Male quick coupler
Enchufe acoplador macho

30010 1/4" 30011 3/8" 30012 1/2"



ART. 66

Rub. rap. femmina
Female quick coupler
Enchufe acoplador hembra

30020 1/4" 30021 3/8" 30022 1/2"



ART. 67

Rub. rap. per spirale
Quick coupler for spiral hose
Enchufe acoplador para espiral

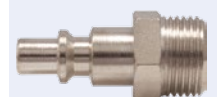
30030 ø 4x6 30032 ø 8x10
30031 ø 6x8 30033 ø 10x12



ART. 68

Rub. rap. a resca
Quick coupler with rest
Enchufe acoplador con espiga

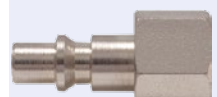
30040 ø 6 30044 ø 10
30041 ø 7 30046 ø 12
30042 ø 8 30047 ø 13
30043 ø 9



ART. 69

Innesto maschio
Male connection
Adaptador macho

30050 1/4" 30051 3/8" 30052 1/2"



ART. 70

Innesto femmina
Female connection
Adaptador hembra

30060 1/4" 30061 3/8" 30062 1/2"



ART. 71

Innesto a resca
Plug with rest
Adaptador con espiga

30070 ø 6 30074 ø 10
30071 ø 7 30076 ø 12
30072 ø 8 30077 ø 13
30073 ø 9



ART. 72

Innesto per spirale
Plug with rest
Adaptador con muelle

30080 ø 4x6 30083 ø 8x10
30081 ø 6x8 30084 ø 8x12
30082 ø 6,5x10

Raccordi e innesti standard

Quick coupling and fittings standard

Racores y enchufes estandard



Raccordi usa

Usa standard

Enchufes usa



ART. 73

Rub. rap. maschio
Male quick coupler
Enchufe acoplador macho

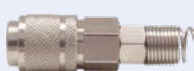
31010 1/4" 31011 3/8" 31012 1/2"



ART. 74

Rub. rap. femmina
Female quick coupler
Enchufe acoplador hembra

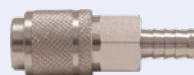
31020 1/4" 31021 3/8" 31022 1/2"



ART. 75

Rub. rap. per spirale
Quick coupler for spiral hose
Enchufe acoplador para espiral

31030 ø 4X6 31032 ø 8X10
31031 ø 6X8 31033 ø 10X12



ART. 76

Rub. rap. a resca
Quick coupler with rest
Enchufe acoplador con espiga

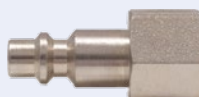
31040 ø 6 31044 ø 10
31041 ø 7 31046 ø 12
31042 ø 8 31047 ø 13
31043 ø 9



ART. 77

Innesto maschio
Male connection
Adaptador macho

31050 1/4" 31051 3/8" 31052 1/2"



ART. 78

Innesto femmina
Female connection
Adaptador hembra

31060 1/4" 31061 3/8" 31062 1/2"



ART. 79

Innesto a resca
Plug with rest
Adaptador con espiga

31070 ø 6 31074 ø 10
31071 ø 7 31076 ø 12
31072 ø 8 31077 ø 13
31073 ø 9



ART. 80

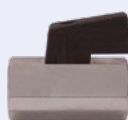
Innesto per spirale
Plug with rest
Adaptador con espiga

31080 ø 4X6 31082 ø 8X10
31081 ø 6X8 31083 ø 10X12

Valvole a sfera

Valve balls

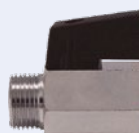
Válvulas de bola



ART. 81

Valvola a sfera F/F
Valve ball F/F
Válvula de bola H/H

32030 1/8" 32032 3/8" 32034 3/4"
32031 1/4" 32033 1/2"



ART. 82

Valvola a sfera M/F
Val ball M/F
Válvula de bola M/H

32040 1/8" 32042 3/8" 32044 3/4"
32041 1/4" 32043 1/2"



ART. 83

Valvola di sicurezza no omol.
Calibrate safety not appr.
Valvula de seguridad no omol.

32050 1/4" 32051 3/8" 32052 1/2"



ART. 84

Valvola di sicurezza omol.
Calibrate safety appr.
Válvula de seguridad omol.

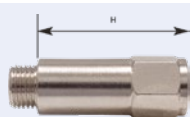
32055 1/4" 32057 1/2"
32056 3/8" 32058 3/4"



ART. 85

Rubinetto corsoio f/m
Slide cock
Válvula de corredera

32060 1/8" 32062 3/8"
32061 1/4" 32063 1/2"



ART. 86

Prolunga maschio femmina
Male female extension reducer
Prolongador macho hembra

32070 1/8"-1/8" ll 36 32072 1/4"-1/4" ll 27
32071 1/8"-1/8" ll 45 32073 1/4"-1/4" ll 43

Raccordi automatici ottone polimero

Brass/plastic push-in fittings

Racordaje automatico en laton/polimero



ART. 87

Diritto maschio conico teflon
Male straight taper teflon
Recto macho cónico teflon

32101 ø 4 1/8" 32109 ø 10 3/8"
32102 ø 4 1/4" 32110 ø 10 1/2"
32103 ø 6 1/8" 32111 ø 12 1/4"
32104 ø 6 1/4" 32112 ø 12 3/8"
32105 ø 8 1/8" 32113 ø 12 1/2"
32106 ø 8 1/4" 32114 ø 14 3/8"
32107 ø 8 3/8" 32115 ø 14 1/2"
32108 ø 10 1/4"



ART. 88

Diritto tondo cilindrico
Round male parallel
Recto cilindrico

32120 ø 4-m5 32122 ø 6-m5
32121 ø 4-m6



ART. 89

Diritto femmina cilindrico
Stright female cylindrical
Recto hembra cilindrico

32130 ø 4 1/8" 32133 ø 6 1/4"
32131 ø 4 1/4" 32134 ø 8 1/8"
32132 ø 6 1/8" 32135 ø 8 1/4"



ART. 90

Diritto intermedio
Stright intermediate
Recto intermedio

32140 ø 4 32145 ø 14
32141 ø 6 32146 ø 6-4
32142 ø 8 32147 ø 8-6
32143 ø 10 32148 ø 10-8
32144 ø 12



ART. 91

"L" intermedio
"L" intermediate
Codo intermedio

32160 ø 4 32163 ø 10
32161 ø 6 32164 ø 12
32162 ø 8 32165 ø 14

Raccordi automatici ottone polimero

Brass/plastic push-in fittings

Racordaje automatico en laton/polimero



ART. 92

"T" intermedio
"T" intermediate
"T" intermedio

32166	ø 4	32169	ø 10
32167	ø 6	32170	ø 12
32168	ø 8	32171	ø 14



ART. 97

Banjo singolo girevole
Rotating single banjo
Banjo orientable

32240	ø 4 - M5	32246	ø 8 - 3/8"
32241	ø 4 - 1/8"	32247	ø 10 - 1/4"
32242	ø 6 - 1/8"	32248	ø 10 - 3/8"
32243	ø 6 - 1/4"	32249	ø 12 - 3/8"
32244	ø 8 - 1/8"	32250	ø 12 - 1/2"
32245	ø 8 - 1/4"		



ART. 101

"T" maschio laterl. gir. cil.
Lateral "t" male swiv. cylindr.
"T" orientable macho cilíndrico

32320	ø 4 - M5	32325	ø 8 - 1/4"
32321	ø 4 - 1/8"	32326	ø 8 - 3/8"
32322	ø 6 - 1/8"	32327	ø 10 - 1/4"
32323	ø 6 - 1/4"	32328	ø 10 - 3/8"
32324	ø 8 - 1/8"	32329	ø 12 - 3/8"



ART. 93

Adattatore riduz/magg.
Reducer increase plug in
Reduccion

32180	ø 6-4	32186	ø 12-8
32181	ø 8-4	32187	ø 12-10
32182	ø 8-6	32188	ø 14-8
32183	ø 10-6	32189	ø 14-10
32184	ø 10-8	32190	ø 4-6
32185	ø 12-6	32191	ø 6-8



ART. 98

"T" maschio girev. conico tef.
Central "T" male swiv. con. tef.
"T" macho central cónico tef.

32260	ø 4 - 1/8"	32265	ø 8 - 3/8"
32261	ø 6 - 1/8"	32266	ø 10 - 1/4"
32262	ø 6 - 1/4"	32267	ø 10 - 3/8"
32263	ø 8 - 1/8"	32268	ø 10 - 1/2"
32264	ø 8 - 1/4"	32269	ø 12 - 3/8"



ART. 102

Gomito fisso maschio con. tef.
Elbow male con. tef.
Codo fijo macho cón. tef.

32340	ø 4 - 1/8"	32343	ø 8 - 1/8"
32341	ø 6 - 1/8"	32344	ø 8 - 1/4"
32342	ø 6 - 1/4"	32345	ø 10 - 1/4"



ART. 94

Passalamiera
Union bulkhead
Racor pasapared

32200	ø 4	32203	ø 10
32201	ø 6	32204	ø 12
32202	ø 8	32205	ø 14



ART. 99

"T" maschio girev. cilindrico
Central "T" male swiv. cyl.
"T" macho central cilíndrico

32280	ø 4 - 1/8"	32286	ø 10 - 1/4"
32281	ø 6 - 1/8"	32287	ø 10 - 3/8"
32282	ø 6 - 1/4"	32288	ø 10 - 1/2"
32283	ø 8 - 1/8"	32289	ø 12 - 1/4"
32284	ø 8 - 1/4"	32290	ø 12 - 3/8"
32285	ø 8 - 3/8"	32291	ø 12 - 1/2"



ART. 103

Gomito maschio gir. con. tef.
Elbow male swiv. con. tef.
Codo orient. macho cón. tef.

32350	ø 4 - 1/8"	32357	ø 10 - 1/4"
32351	ø 4 - 1/4"	32358	ø 10 - 3/8"
32352	ø 6 - 1/8"	32359	ø 10 - 1/2"
32353	ø 6 - 1/4"	32360	ø 12 - 1/4"
32354	ø 8 - 1/8"	32361	ø 12 - 3/8"
32355	ø 8 - 1/4"	32362	ø 12 - 1/2"
32356	ø 8 - 3/8"		



ART. 95

Banjo singolo
Banjo single
Racor banjo

32210	ø 4 - m5	32215	ø 8 - 1/4"
32211	ø 4 - 1/8"	32216	ø 8 - 3/8"
32212	ø 6 - 1/8"	32217	ø 10 - 1/4"
32213	ø 6 - 1/4"	32218	ø 10 - 3/8"
32214	ø 8 - 1/8"	32219	ø 12 - 1/4"



ART. 100

"T" maschio later. gir. con. tef.
Lateral "T" male swiv. con. tef.
"T" orientable macho cón. tef.

32300	ø 4 - 1/8"	32304	ø 8 - 1/4"
32301	ø 6 - 1/8"	32305	ø 8 - 3/8"
32302	ø 6 - 1/4"	32306	ø 10 - 1/4"
32303	ø 8 - 1/8"	32307	ø 10 - 3/8"



ART. 104

Gomito maschio gir. cilind.
Elbow male swiv. cylindrical
Codo orient. macho cilíndrico

32370	ø 4 1/8"	32376	ø 8 3/8"
32371	ø 4 1/4"	32377	ø 10 1/4"
32372	ø 6 1/8"	32378	ø 10 3/8"
32373	ø 6 1/4"	32379	ø 10 1/2"
32374	ø 8 1/8"	32380	ø 12 1/4"
32375	ø 8 1/4"	32381	ø 12 3/8"



ART. 96

Banjo doppio
Banjo double
Banjo doble

32230	ø 4 - 1/8"	32233	ø 8 - 1/8"
32231	ø 6 - 1/8"	32234	ø 8 - 1/4"
32232	ø 6 - 1/4"		



ART. 105

"Y" innestabile
"Y" connector
"Y" intermedio

32400	ø 6	32402	ø 10
32401	ø 8	32403	ø 10-8



Raccordi automatici ottone polimero Brass/plastic push-in fittings Racordaje automatico en laton/polimero



ART. 106

Femmina passalamiera
Straight female bulkhead
Pasapared hembra

32410	ø 4 1/8"	32413	ø 8 1/8"
32411	ø 6 1/8"	32414	ø 8 1/4"
32412	ø 6 1/4"		



ART. 107

Doppio "L" girevole cilindrico
Double "L" swiveling cylindrical
Doble "L" orientable cilíndrico

32420	ø 4 - 1/8"	32423	ø 8 - 1/8"
32421	ø 6 - 1/8"	32424	ø 8 - 1/4"
32422	ø 6 - 1/4"	32425	ø 10 - 1/4"

Raccordi automatici in polimero nero Plastic push-in fittings Racordaje automatico en tecnopolimero



ART. 108

Diritto maschio con. tef.
Con. male straight tef.
Recto macho con. tef.

32430	ø 4 1/8"	32438	ø 10 3/8"
32431	ø 4 1/4"	32439	ø 10 1/2"
32432	ø 6 1/8"	32440	ø 12 1/4"
32433	ø 6 1/4"	32441	ø 12 3/8"
32434	ø 8 1/8"	32442	ø 12 1/2"
32435	ø 8 1/4"	32443	ø 14 3/8"
32436	ø 8 3/8"	32444	ø 14 1/2"
32437	ø 10 1/4"		



ART. 110

Diritto femmina
Straight female
Recto hembra

32480	ø 4 M5	32489	ø 8 1/2"
32481	ø 4 1/8"	32490	ø 10 1/8"
32482	ø 4 1/4"	32491	ø 10 1/4"
32483	ø 6 1/8"	32492	ø 10 3/8"
32484	ø 6 1/4"	32493	ø 10 1/2"
32485	ø 6 3/8"	32494	ø 12 1/4"
32486	ø 8 1/8"	32495	ø 12 3/8"
32487	ø 8 1/4"	32496	ø 12 1/2"
32488	ø 8 3/8"		



ART. 112

Gomito intermedio
"L" intermediate
Codo intermedio

32520	ø 4	32524	ø 12
32521	ø 6	32525	ø 14
32522	ø 8	32526	ø 15
32523	ø 10	32527	ø 16



ART. 109

Diritto maschio cilindrico
Cylindrical male straight
Recto macho cilíndrico

32450	ø 4 - M5	32462	ø 10 - 1/8"
32451	ø 4 - 1/8"	32463	ø 10 - 1/4"
32452	ø 4 - 1/4"	32464	ø 10 - 3/8"
32453	ø 4 - 3/8"	32465	ø 10 - 1/2"
32454	ø 6 - 1/8"	32466	ø 12 - 1/8"
32455	ø 6 - 1/4"	32467	ø 12 - 1/4"
32456	ø 6 - 3/8"	32468	ø 12 - 3/8"
32457	ø 6 - 1/2"	32469	ø 12 - 1/2"
32458	ø 8 - 1/8"		
32459	ø 8 - 1/4"		
32460	ø 8 - 3/8"		
32461	ø 8 - 1/2"		



ART. 111

Diritto intermedio
Straight intermediate
Recto intermedio

32500	ø 4	32508	ø 6 - 4
32501	ø 6	32509	ø 8 - 4
32502	ø 8	32510	ø 8 - 6
32503	ø 10	32511	ø 10 - 6
32504	ø 12	32512	ø 10 - 8
32505	ø 14	32513	ø 12 - 8
32506	ø 15	32514	ø 12 - 10
32507	ø 16		



ART. 113

"T" intermedio
"T" intermediate
"T" intermedio

32540	ø 4	32547	ø 16
32541	ø 6	32548	ø 6 - 4
32542	ø 8	32549	ø 8 - 4
32543	ø 10	32550	ø 8 - 6
32544	ø 12	32551	ø 10 - 6
32545	ø 14	32552	ø 12 - 8
32546	ø 15	32553	ø 12 - 10



ART. 114

Riduzione-maggiorazione
Reducer/increase push-in
Reducción tubo

32560	ø 6 - 4	32564	ø 10 - 8
32561	ø 8 - 4	32565	ø 12 - 6
32562	ø 8 - 6	32566	ø 12 - 8
32563	ø 10 - 6	32567	ø 12 - 10



Raccordi automatici in polimero nero

Plastic push-in fittings

Racordaje automatico en tecnopolimero



ART. 115
Tappo maschio
Male plug-in
Tapón macho

32580	ø 4	32583	ø 10
32581	ø 6	32584	ø 12
32582	ø 8		



ART. 116
Passalamiera
Union bulkhead join
Recto pasapared

32590	ø 4	32593	ø 10
32591	ø 6	32594	ø 12
32592	ø 8		



ART. 117
Passalamiera femmina
Female union bulkhead
Hembra pasapared

32600	ø 4 - 1/8"	32606	ø 8 - 3/8"
32601	ø 4 - 1/4"	32607	ø 10 - 1/4"
32602	ø 6 - 1/8"	32608	ø 10 - 3/8"
32603	ø 6 - 1/4"	32609	ø 10 - 1/2"
32604	ø 8 - 1/8"	32610	ø 12 - 3/8"
32605	ø 8 - 1/4"	32611	ø 12 - 1/2"



ART. 118
Passalamiera gomito
Elbow union bulkhead
Codo pasapared

32620	ø 4	32623	ø 10
32621	ø 6	32624	ø 12
32622	ø 8		



ART. 119
Gomito maschio cilindrico
Cylindrical male revolving
Macho orientable cilíndrico

32630	ø 4 - M5	32638	ø 8 - 3/8"
32631	ø 4 - 1/8"	32639	ø 8 - 1/2"
32632	ø 4 - 1/4"	32640	ø 10 - 1/4"
32633	ø 6 - 1/8"	32641	ø 10 - 3/8"
32634	ø 6 - 1/4"	32642	ø 10 - 1/2"
32635	ø 6 - 3/8"	32643	ø 12 - 3/8"
32636	ø 8 - 1/8"	32644	ø 12 - 1/2"
32637	ø 8 - 1/4"		



ART. 120
Gomito m/f cilindrico
Elbow m/f cylindrical
Codo m/h orientable

32650	ø 4 - M5	32656	ø 8 - 1/4"
32651	ø 4 - 1/8"	32657	ø 8 - 3/8"
32652	ø 4 - 1/4"	32658	ø 10 - 1/4"
32653	ø 6 - 1/8"	32659	ø 10 - 3/8"
32654	ø 6 - 1/4"	32660	ø 10 - 1/2"
32655	ø 8 - 1/8"	32661	ø 12 - 3/8"



ART. 121
"T" m. girev. conico tef.
"T" male con. revolv. tef.
"T" macho cónico tef.

32670	ø 4 - 1/8"	32678	ø 10 - 1/4"
32671	ø 6 - 1/8"	32679	ø 10 - 3/8"
32672	ø 6 - 1/4"	32680	ø 10 - 1/2"
32673	ø 8 - 1/8"	32681	ø 12 - 1/4"
32674	ø 8 - 1/4"	32682	ø 12 - 3/8"
32675	ø 8 - 3/8"	32683	ø 12 - 1/2"
32676	ø 8 - 1/2"	32684	ø 14 - 3/8"
32677	ø 10 - 1/8"	32685	ø 14 - 1/2"



ART. 122
"T" al centro m. girev. cilindrico
Central "t" male cylindr. revolving
"T" orientable macho cilíndrico

32704	ø 6 - 1/4"	32712	ø 10 - 1/4"
32705	ø 6 - 3/8"	32713	ø 10 - 3/8"
32706	ø 6 - 1/2"	32714	ø 10 - 1/2"
32707	ø 8 - 1/8"	32715	ø 12 - 1/4"
32708	ø 8 - 1/4"	32716	ø 12 - 3/8"
32709	ø 8 - 3/8"	32717	ø 12 - 1/2"
32710	ø 8 - 1/2"	32718	ø 14 - 3/8"
32711	ø 10 - 1/8"	32719	ø 14 - 1/2"



ART. 123
"T" later. m/ gir. con. tef.
Lat. "t" with male rev. tef.
"T" orient. macho cónico tef.

32730	ø 4 - 1/8"	32734	ø 8 - 1/4"
32731	ø 6 - 1/8"	32735	ø 8 - 3/8"
32732	ø 6 - 1/4"	32736	ø 10 - 1/4"
32733	ø 8 - 1/8"	32737	ø 12 - 3/8"



ART. 124
"T" later. m/ girev. cilindrico
Lateral "t" cylindrical. male revolv.
"T" orientable macho cilíndrico

32750	ø 4 - M5	32756	ø 8 - 3/8"
32751	ø 4 - 1/8"	32757	ø 10 - 1/4"
32752	ø 6 - 1/8"	32758	ø 10 - 3/8"
32753	ø 6 - 1/4"	32759	ø 12 - 3/8"
32754	ø 8 - 1/8"	32760	ø 12 - 1/2"
32755	ø 8 - 1/4"		



ART. 125
Gomito maschio girev. con. tef.
Elbow male revolving con. tef.
Codo orient. macho cón. tef.

32761	ø 4 - 1/8"	32773	ø 10 - 1/4"
32762	ø 4 - 1/4"	32774	ø 10 - 3/8"
32763	ø 4 - 3/8"	32775	ø 10 - 1/2"
32764	ø 6 - 1/8"	32776	ø 12 - 1/8"
32765	ø 6 - 1/4"	32777	ø 12 - 1/4"
32766	ø 6 - 3/8"	32778	ø 12 - 3/8"
32767	ø 6 - 1/2"	32779	ø 12 - 1/2"
32768	ø 8 - 1/8"	32780	ø 14 - 3/8"
32769	ø 8 - 1/4"	32781	ø 14 - 1/2"
32770	ø 8 - 3/8"	32782	ø 15 - 1/2"
32771	ø 8 - 1/2"	32783	ø 16 - 3/8"
32772	ø 10 - 1/8"	32784	ø 16 - 1/2"



ART. 126
Gomito maschio girev. cilindrico
Elbow male revolving cylindr.
Codo orientable macho cilíndrico

32785	ø 4 - M5	32797	ø 10 - 1/8"
32786	ø 4 - 1/8"	32798	ø 10 - 1/4"
32787	ø 4 - 1/4"	32799	ø 10 - 3/8"
32788	ø 4 - 3/8"	32800	ø 10 - 1/2"
32789	ø 6 - 1/8"	32801	ø 12 - 1/8"
32790	ø 6 - 1/4"	32802	ø 12 - 1/4"
32791	ø 6 - 3/8"	32803	ø 12 - 3/8"
32792	ø 6 - 1/2"	32804	ø 12 - 1/2"
32793	ø 8 - 1/8"	32805	ø 14 - 3/8"
32794	ø 8 - 1/4"	32806	ø 14 - 1/2"
32795	ø 8 - 3/8"	32807	ø 15 - 1/2"
32796	ø 8 - 1/2"		

Raccordi automatici in polimero nero

Plastic push-in fittings

Racordaje automatico en tecnopolimero



ART. 127

Gomito m/ girev. lungo con. tef.
Elbow male rotating conical tef.
Codo orient. largo m/ cónico tef.

32811	∅ 4 - 1/8"	32814	∅ 8 - 1/8"
32812	∅ 6 - 1/8"	32815	∅ 8 - 1/4"
32813	∅ 6 - 1/4"	32816	∅ 10 - 1/4"



ART. 131

"Y" maschio gir. con. tef.
"Y" male rotating conical tef.
"Y" orientable macho cónico tef.

32880	∅ 4 - 1/8"	32885	∅ 10 - 1/4"
32881	∅ 6 - 1/8"	32886	∅ 10 - 3/8"
32882	∅ 6 - 1/4"	32887	∅ 10 - 1/2"
32883	∅ 8 - 1/8"	32888	∅ 12 - 1/2"
32884	∅ 8 - 1/4"		



ART. 135

Diritto maschio cilindrico
Male straight parallel
Recto macho cilíndrico

32945	1/8" 5/3	32952	1/8" 10/8
32946	1/8" 6/4	32953	1/4" 10/8
32946	1/4" 6/4	32954	3/8" 10/8
32948	3/8" 6/4	32955	1/2" 10/8
32949	1/8" 8/6	32956	3/8" 12/10
32950	1/4" 8/6	32957	1/2" 12/10
32951	3/8" 8/6		



ART. 128

Gomito m/ girev. lungo cilindrico
elbow male rotating cylindrical
Codo orient. largo m/ cilíndrico

32820	∅ 4 - M5	32828	∅ 8 - 3/8"
32821	∅ 4 - 1/8"	32829	∅ 10 - 1/8"
32822	∅ 4 - 1/4"	32830	∅ 10 - 1/4"
32823	∅ 6 - 1/8"	32831	∅ 10 - 3/8"
32824	∅ 6 - 1/4"	32832	∅ 10 - 1/2"
32825	∅ 6 - 3/8"	32833	∅ 12 - 1/4"
32826	∅ 8 - 1/8"	32834	∅ 12 - 3/8"
32827	∅ 8 - 1/4"	32835	∅ 12 - 1/2"



ART. 132

"Y" maschio girevole cilindrico
"Y" male rotating cylindrical
"Y" orientable macho cilíndrico

32900	∅ 4 - M5	32909	∅ 8 - 3/8"
32901	∅ 4 - 1/8"	32910	∅ 8 - 1/2"
32902	∅ 4 - 1/4"	32911	∅ 10 - 1/8"
32903	∅ 6 - 1/8"	32912	∅ 10 - 1/4"
32904	∅ 6 - 1/4"	32913	∅ 10 - 3/8"
32905	∅ 6 - 3/8"	32914	∅ 10 - 1/2"
32906	∅ 6 - 1/2"	32915	∅ 12 - 1/4"
32907	∅ 8 - 1/8"	32916	∅ 12 - 3/8"
32908	∅ 8 - 1/4"	32917	∅ 12 - 1/2"



ART. 136

Femmina diritto
Female straight
Recor hembra

32960	1/8" 4/2,7	32967	3/8" 8/6
32961	1/8" 5/3	32968	1/2" 8/6
32962	1/8" 6/4	32969	1/8" 10/8
32963	1/4" 6/4	32970	1/4" 10/8
32964	3/8" 6/4	32971	3/8" 10/8
32965	1/8" 8/6	32972	1/2" 10/8
32966	1/4" 8/6	32973	3/8" 12/10



ART. 129

Gomito femmina girev. cilind.
Elbow female rotating cylind.
Codo orientable hembra cilíndr.

32840	∅ 4 - 1/8"	32847	∅ 8 - 3/8"
32841	∅ 4 - 1/4"	32848	∅ 10 - 1/4"
32842	∅ 6 - 1/8"	32849	∅ 10 - 3/8"
32843	∅ 6 - 1/4"	32850	∅ 10 - 1/2"
32844	∅ 6 - 3/8"	32851	∅ 12 - 1/4"
32845	∅ 8 - 1/8"	32852	∅ 12 - 3/8"
32846	∅ 8 - 1/4"	32853	∅ 12 - 1/2"



ART. 133

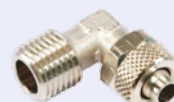
Croce intermedio
Cross intermediate
Cruz intermedio

32920	∅ 4	32923	∅ 10
32921	∅ 6	32924	∅ 12
32922	∅ 8		

Raccordi a calzamento in ottone

Brass quick fittings

Racordaje rapido en laton



ART. 137

Gomito maschio conico
Elbow male taper
Codo macho cónico

32980	1/8" 4/2,7	32988	1/2" 8/6
32981	1/8" 5/3	32989	1/8" 10/8
32982	1/8" 6/4	32990	1/4" 10/8
32983	1/4" 6/4	32991	3/8" 10/8
32984	3/8" 6/4	32992	1/2" 10/8
32985	1/8" 8/6	32993	1/4" 12/10
32986	1/4" 8/6	32994	3/8" 12/10
32987	3/8" 8/6	32995	1/2" 12/10



ART. 130

"Y" innestabile
"Y" connector
"Y" intermedio

32860	∅ 4	32866	∅ 8-4
32861	∅ 6	32867	∅ 8-6
32862	∅ 8	32868	∅ 10-6
32863	∅ 10	32869	∅ 10-8
32864	∅ 12	32870	∅ 12-8
32865	∅ 6-4	32871	∅ 12-10



ART. 134

Diritto maschio conico
Male straight taper
Recto macho cónico

32930	1/8" - 4/2,7	32937	3/8" - 8/6
32931	1/8" - 5/3	32938	1/2" - 8/6
32932	1/8" - 6/4	32939	1/8" - 10/8
32933	1/4" - 6/4	32940	1/4" - 10/8
32934	3/8" - 6/4	32941	3/8" - 10/8
32935	1/8" - 8/6	32942	1/2" - 10/8
32936	1/4" - 8/6		



ART. 138

Gomito maschio cilindrico
Elbow male cylindrical
Codo macho cilíndrico

33000	M5 4/2,7	33004	M12x1,25 6/4
33001	M6 4/2,7	33005	M12x1,50 6/4
33002	M5 5/3	33006	M12x1,25 8/6
33003	M5 6/4	33007	M12x1,50 8/6

Raccordi a calzamento in ottone

Brass quick fittings

Racordaje rapido en laton



ART. 139

Gomito femmina cilindrico
Elbow female parallel
Codo hembra cilíndrico

33010	1/8" 5/3	33014	1/4" 8/6
33011	1/8" 6/4	33015	1/4" 10/8
33012	1/4" 6/4	33016	3/8" 12/10
33013	1/8" 8/6		



ART. 140

"L" girevole maschio cil.
Elbow male rotating cyl.
Codo orientable macho cil.

33020	1/8" 4/2,7	33023	1/8" 8/6
33021	1/8" 6/4	33024	1/4" 8/6
33022	1/4" 6/4	33025	1/4" 10/8



ART. 141

Gomito maschio gir. conico
Elbow male rotating conical
Codo orientable macho cónico

33030	1/8" 4/2,7	33033	1/8" 8/6
33031	1/8" 6/4	33034	1/4" 8/6
33032	1/4" 6/4	33035	1/4" 10/8



ART. 142

"T" centrale maschio conico
Central "T" male conical
"T" macho central cónico

33040	1/8" 4/2,7	33047	3/8" 8/6
33041	1/8" 5/3	33048	1/8" 10/8
33042	1/8" 6/4	33049	1/4" 10/8
33043	1/4" 6/4	33050	3/8" 10/8
33044	3/8" 6/4	33051	1/2" 10/8
33045	1/8" 8/6	33052	3/8" 12/10
33046	1/4" 8/6	33053	1/2" 12/10



ART. 143

"T" laterale macho conico
Lateral "T" conical male
"T" macho lateral cónico

33060	1/8" 4/2,7	33067	3/8" 8/6
33061	1/8" 5/3	33068	1/8" 10/8
33062	1/8" 6/4	33069	1/4" 10/8
33063	1/4" 6/4	33070	3/8" 10/8
33064	3/8" 6/4	33071	1/2" 10/8
33065	1/8" 8/6	33072	3/8" 12/10
33066	1/4" 8/6	33073	1/2" 12/10



ART. 144

Dritto intermedio
Straight intermedio
Recto intermedio

33080	4/2,7 - 4/2,7	33084	8/6 - 6/4
33081	5/3 - 5/3	33085	10/8 - 10/8
33082	6/4 - 6/4	33086	12/10 - 12/10
33083	8/6 - 8/6		



ART. 145

Passaparete
Union bulkhead
Pasapared

33090	4/2,7	33093	8/6
33091	5/3	33094	10/8
33092	6/4	33095	12/10



ART. 146

"L" intermedio
"L" intermedie
Codo intermedio

33096	4/2,7 - 4/2,7	33100	8/6 - 6/4
33097	5/3 - 5/3	33101	10/8 - 10/8
33098	6/4 - 6/4	33102	12/10 - 12/10
33099	8/6 - 8/6		



ART. 147

"T" intermedio
"T" intermedie
"T" intermedio

33110	4/2,7 - 4/2,7	33114	8/6 - 6/4
33111	5/3 - 5/3	33115	10/8 - 10/8
33112	6/4 - 6/4	33116	12/10 - 12/10
33113	8/6 - 8/6		



ART. 148

"T" m. girev. cilindrico
"T" rotating male cyl.
"T" orien. macho cil.

33120	1/8" - 4/2,7	33123	1/8" - 8/6
33121	1/8" - 6/4	33124	1/4" - 8/6
33122	1/4" - 6/4	33125	1/4" - 10/8



ART. 149

"T" m. girev. conico
"t" rotating male con.
"T" macho cónico

33130	1/8" - 4/2,7	33133	1/8" - 8/6
33131	1/8" - 6/4	33134	1/4" - 8/6
33132	1/4" - 6/4	33135	1/4" - 10/8



ART. 150

Croce intermedio
Cross intermedie
Cruz intermedio

33140	5/3	33142	8/6
33141	6/4	33143	10/8



ART. 151

Banjo singolo
Banjo single
Racor banjo simple

33150	M5 - 4/2,7	33156	1/8" 6/4
33151	M6 - 4/2,7	33157	1/4" 6/4
33152	1/8" - 4/2,7	33158	1/8" 8/6
33153	M5 - 5/3	33159	1/4" 8/6
33154	1/8" - 5/3	33160	1/4" 10/8
33155	M5 - 6/4		



ART. 152

Banjo doppio
Banjo double
Banjo doble

33165	1/8" - 4/2,7	33169	1/8" - 8/6
33166	1/8" - 5/3	33170	1/4" - 8/6
33167	1/8" - 6/4	33171	1/4" - 10/8
33168	1/4" - 6/4		

Raccordi bicono in ottone Brass compression fittings Racordaje a compresion en laton



ART. 153

Diritto maschio conico
Conical male straight
Recto macho cónico

33180	ø 4 - 1/8"	33188	ø 10 - 1/2"
33181	ø 6 - 1/8"	33189	ø 12 - 3/8"
33182	ø 6 - 1/4"	33190	ø 12 - 1/2"
33183	ø 8 - 1/8"	33191	ø 14 - 1/2"
33184	ø 8 - 1/4"	33192	ø 15 - 1/2"
33185	ø 8 - 3/8"	33193	ø 16 - 1/2"
33186	ø 10 - 1/4"	33194	ø 18 - 1/2"
33187	ø 10 - 3/8"		

Raccordi bicono in ottone

Brass compression fittings

Racordaje a compresion en laton



ART. 154

Diritto maschio cilindrico
Cylindrical male straight
Recto macho cilíndrico

33200	ø 4 - 1/8"	33204	ø 8 - 1/4"
33201	ø 6 - 1/8"	33205	ø 8 - 3/8"
33202	ø 6 - 1/4"	33206	ø 10 - 1/4"
33203	ø 8 - 1/8"	33207	ø 10 - 3/8"



ART. 155

Diritto femmina
Female straight
Recto hembra

33210	ø 4 - 1/8"	33217	ø 10 - 3/8"
33211	ø 6 - 1/8"	33218	ø 12 - 3/8"
33212	ø 6 - 1/4"	33219	ø 12 - 1/2"
33213	ø 8 - 1/8"	33220	ø 14 - 1/2"
33214	ø 8 - 1/4"	33221	ø 15 - 1/2"
33215	ø 8 - 3/8"	33222	ø 16 - 1/2"
33216	ø 10 - 1/4"	33223	ø 18 - 1/2"



ART. 156

Diritto intermedio
Straight intermediate
Recto intermedio

33230	ø 4	33235	ø 14
33231	ø 6	33236	ø 15
33232	ø 8	33237	ø 16
33233	ø 10	33238	ø 18
33234	ø 12		



ART. 157

Passaparete
Union bulkhead
Pasapared

33240	ø 6	33243	ø 12
33241	ø 8	33244	ø 14
33242	ø 10	33245	ø 15



ART. 158

Gomito maschio conico
Elbow male conical
Codo macho cónico

33250	ø 4 - 1/8"	33256	ø 10 - 1/4"
33251	ø 6 - 1/8"	33257	ø 10 - 3/8"
33252	ø 6 - 1/4"	33258	ø 10 - 1/2"
33253	ø 8 - 1/8"	33259	ø 12 - 3/8"
33254	ø 8 - 1/4"	33260	ø 12 - 1/2"
33255	ø 8 - 3/8"	33261	ø 14 - 1/2"



ART. 159

Gomito femmina cilindrico
Elbow female cylindrical
Codo hembra cilíndrico

33270	ø 4 - 1/8"	33273	ø 8 - 1/8"
33271	ø 6 - 1/8"	33274	ø 8 - 1/4"
33272	ø 6 - 1/4"		



ART. 160

"L" intermedio
"L" intermediate
"L" intermedio

33280	ø 4	33285	ø 14
33281	ø 6	33286	ø 15
33282	ø 8	33287	ø 16
33283	ø 10	33288	ø 18
33284	ø 12		



ART. 161

"T" al centro maschio
"T" central male
"T" macho central

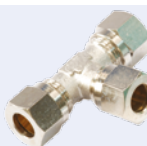
33290	ø 4 - 1/8"	33297	ø 10 - 3/8"
33291	ø 6 - 1/8"	33298	ø 12 - 3/8"
33292	ø 6 - 1/4"	33299	ø 12 - 1/2"
33293	ø 8 - 1/8"	33300	ø 14 - 1/2"
33294	ø 8 - 1/4"	33301	ø 15 - 1/2"
33295	ø 8 - 3/8"	33302	ø 16 - 1/2"
33296	ø 10 - 1/4"	33303	ø 18 - 1/2"



ART. 162

"T" laterale maschio
Lateral "T" male
"T" lateral macho

33310	ø 4 - 1/8"	33317	ø 10 - 3/8"
33311	ø 6 - 1/8"	33318	ø 12 - 3/8"
33312	ø 6 - 1/4"	33319	ø 12 - 1/2"
33313	ø 8 - 1/8"	33320	ø 14 - 1/2"
33314	ø 8 - 1/4"	33321	ø 15 - 1/2"
33315	ø 8 - 3/8"	33322	ø 16 - 1/2"
33316	ø 10 - 1/4"	33323	ø 18 - 1/2"



ART. 163

"T" intermedio
"T" intermediate
"T" intermedio

33330	ø 4	33333	ø 10	33336	ø 15
33331	ø 6	33334	ø 12	33337	ø 16
33332	ø 8	33335	ø 14	33338	ø 18



ART. 164

Dado
Nut
Tuerca

33340	ø 4 M 8x1	33345	ø 14 M 22x1,5
33341	ø 6 M 10x1	33346	ø 15 M 22x1,5
33342	ø 8 M 12x1	33347	ø 16 M 24x1,5
33343	ø 10 M 16x1,5	33348	ø 18 M 26x1,5
33344	ø 12 M 18x1,5		



ART. 165

Ogiva
Ogive
Ojiva

33350	ø 4	33355	ø 14
33351	ø 6	33356	ø 15
33352	ø 8	33357	ø 16
33353	ø 10	33358	ø 18
33354	ø 12		



ART. 166

Boccola di supporto
Support buckle
Refuerzo interior

33360	ø 4	33365	ø 14
33361	ø 6	33366	ø 15
33362	ø 8	33367	ø 16
33363	ø 10	33368	ø 18
33364	ø 12		

Raccordi e innesti mignon

Mignon quick couplers and fittings

Racores y enchufes mignon



ART. 167

Rubinetto maschio
male quick coupler
Enchufe macho

33400	1/8"	33401	1/4"
-------	------	-------	------



ART. 168

Rubinetto femm.
Female quick coupler
Enchufe hembra

33410	1/8"	33411	1/4"
-------	------	-------	------



ART. 169

Rubinetto spirale
quick coupler spiral
Henchufe acoplador espiral

33415	ø 4x6	33416	ø 6x8	33417	ø 8x10
-------	-------	-------	-------	-------	--------

Raccordi e innesti standard

Quick coupling and fittings standard

Racores y enchufes estandard



ART. 170

Rubinetto per spirale
Quick coupler spiral
Enchufe acoplador espiral

33420 \varnothing 4x6 33421 \varnothing 6x8 33422 \varnothing 8x10



ART. 171

Rubinetto resca
Quick coupler with rest
Enchufe con espiga

33430 \varnothing 6 33431 \varnothing 8



ART. 172

Innesto maschio
Male connection
Adaptador macho

33440 1/8" 33441 1/4"



ART. 173

Innesto femmina
Female connection
Adaptador hembra

33450 1/8" 33451 1/4"



ART. 174

Innesto mignon a calzamento
Mignon connection for spiral
Adaptador mignon espiral

33460 \varnothing 4x6 33461 \varnothing 6x8 33462 \varnothing 8x10



ART. 175

Innesto a calzamento
Connection for spiral
Adaptador espiral

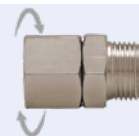
33470 \varnothing 4x6 33471 \varnothing 6x8 33472 \varnothing 8x10



ART. 176

Innesto con resca
Connection with rest
Enchufe con espiga

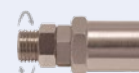
33490 \varnothing 6 33491 \varnothing 8



ART. 178

Girevole maschio femmina
Revolving male female
Rotatorio macho hembra

33510 1/4" 33511 3/8" 33512 1/2"



ART. 179

Maschio girevole p/gomma
Revolving male rubber hose
Macho rotatorio para tubo

33520 1/4" \varnothing 6x10 33524 1/4" \varnothing 8x12
33521 1/4" \varnothing 6x12 33525 1/4" \varnothing 8x13
33522 1/4" \varnothing 6x13 33526 1/4" \varnothing 8x15
33523 1/4" \varnothing 6x14 33527 1/4" \varnothing 8x17



ART. 180

Femmina girev. con p/gomma
Revolving female for hose
Rotatorio hembra para tubo

33530 1/4" \varnothing 6x10 33534 1/4" \varnothing 8x12
33531 1/4" \varnothing 6x12 33535 1/4" \varnothing 8x13
33532 1/4" \varnothing 6x13 33536 1/4" \varnothing 8x15
33533 1/4" \varnothing 6x14 33537 1/4" \varnothing 8x17



ART. 181

Femmina girevole a resca
Revolving female with rest
Hembra rotatorio con espiga

33540 1/4" \varnothing 6 33542 1/4" \varnothing 8
33541 1/4" \varnothing 7 33543 1/4" \varnothing 10



ART. 182

Maschio girev. per tubo
Revolving male for spring
Macho rotatorio para espiral

33550 1/4" \varnothing 4x6 33553 1/4" \varnothing 6,5x10
33551 1/4" \varnothing 5x8 33554 1/4" \varnothing 8x10
33552 1/4" \varnothing 6x8



ART. 183

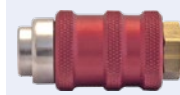
Maschio girevole a resca
Revolving male with rest
Macho rotatorio con espiga

33560 1/4" \varnothing 6 33564 3/8" \varnothing 8
33561 1/4" \varnothing 7 33565 3/8" \varnothing 9
33562 1/4" \varnothing 8 33566 3/8" \varnothing 10
33563 1/4" \varnothing 10 33567 3/8" \varnothing 12

Raccordi universali di sicurezza

Universal coupling with safety device

Racores y enchufes universal de seguridad



ART. 184

Rapido femmina
Female quick coupler
Enchufe rapido hembra

35001 1/4" 35002 3/8" 35003 1/2"



ART. 185

Rapido maschio
Male quick coupler
Enchufe rapido macho

35010 1/4" 35011 3/8" 35012 1/2"



ART. 186

Rapido p/gomma
Quick coupler for hose
Enchufe rapido para tubo

35020 \varnothing 6x14 35021 \varnothing 8x17 35022 \varnothing 10x19



ART. 187

Rapido per spirale
Quick coupler for hose
Enchufe rapido para espiral

35030 \varnothing 4x6 35034 \varnothing 8x10
35031 \varnothing 5x8 35035 \varnothing 8x12
35032 \varnothing 6x8 35036 \varnothing 10x12
35033 \varnothing 6,5x10



ART. 188

Rapido a resca
Quick coupler with rest
Enchufe rapido con espiga

35040 \varnothing 6 35044 \varnothing 10
35041 \varnothing 7 35045 \varnothing 12
35042 \varnothing 8 35046 \varnothing 13
35043 \varnothing 9 35047 \varnothing 14

Raccordi e innesti giapponesi

Quick coupler and fitting japanese

Racores y enchufes japones



ART. 189

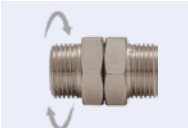
Raccordo filetto maschio
Male quick coupler
Enchufe acoplador macho

35050 1/4" 35052 1/2"
35051 3/8"

Raccordi girevoli

Revolving joint

Racores rotatorios



ART. 177

Girevole maschio
Revolving male
Rotatorio macho

33500 1/4" 33501 3/8" 33502 1/2"

Raccordi e innesti giapponesi Quick coupler and fitting japanese Racores y enchufes japoneses



ART. 190

Raccordo filetto femmina
Female quick coupler
Enchufe acoplador hembra

35055 1/4" 35057 1/2"
35056 3/8"



ART. 191

Raccordo rapido a resca
Quick coupler with rest
Enchufe rapido con espiga

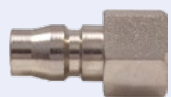
35060 ø 8 35062 ø 12
35061 ø 10



ART. 192

Innesto maschio
Male connection
Adaptador macho

35070 1/4" 35072 1/2"
35071 3/8"



ART. 193

Innesto femmina
Female connection
Adaptador hembra

35080 1/4" 35082 1/2"
35081 3/8"



ART. 194

Innesto a resca
Connection with rest
Adaptador con espiga

35090 ø 8 35092 ø 12
35091 ø 10

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

- Le descrizioni tecniche fornite non sono impegnative.
- Con il conferimento dell'ordine, si intendono accettate tutte le condizioni di vendita.
- La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.
- Non si accettano reclami relativi alle forniture o ai prezzi esposti in fattura trascorsi 8 giorni dal ricevimento delle merci: oltre tale termine la merce si ritiene tacitamente accettata.
- Non si risponde di ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore e casi fortuiti.
- La Ditta AIR CAT INDUSTRIAL S.r.L., non assume alcuna responsabilità per eventuali ammanchi di materiali o danneggiamenti di colli dovuti a spedizioni effettuate tramite pacchi postali o colli ferroviari.
- Si consiglia di controllare quantità e stato delle spedizioni prima di prendere in consegna la merce.
- I termini di consegna non sono mai impegnativi; un'eventuale mancata consegna totale o parziale o un semplice ritardo, non danno diritto ad indennizzi, salvo se diversamente pattuito in forma scritta e regolarmente accettata.
- La Ditta AIR CAT INDUSTRIAL S.r.L. declina ogni responsabilità per danni a persone, animali o cose dovuti ad un uso improprio dei prodotti.
- Non si accettano ordini inferiori a 250 €.
- Gli ordini devono essere trasmessi per iscritto e si intendono sempre salvo approvazione della casa venditrice. La loro evasione può essere anche parziale.
- La merce venduta rimane di proprietà della Ditta venditrice sino ad integrale pagamento. Gli acconti anticipati, saranno trattenuti a rifusione di danni e spese.
- Per qualsiasi controversia è competente il Foro di Bergamo, quali che siano le condizioni di vendita e di pagamento concordate.

GENERAL TERMS OF SALE

- The technical specifications supplied are not binding.
- Conferment of the order implies that all conditions of sale are full accepted.
- The goods travel at the purchaser's risk even though carriage paid
- Complaints concerning the consignment or prices invoiced will be accepted no later than 8 days from receipt of goods: after this period, it will be tacitly assumed that the goods have been accepted. Responsibility will not be accepted for delays in delivery due to circumstances which are fortuitous or beyond our control.
- AIR CAT INDUSTRIAL S.r.L. declines any responsibility for any loss of material or damage to the packages caused during deliveries by rail or parcel post. The quantity and state of goods should be checked before the goods are accepted.
- Delivery dates are never binding: in the case of shipping delays or failure to make complete or partial delivery the purchaser is not entitled to claim compensation unless otherwise agreed upon and accepted in writing.
- AIR CAT INDUSTRIAL S.r.L. declines any responsibility for injuries to persons or animal or damages to objects caused by improper use of the products.
- Order with net value below € 250 will not be accepted.
- Order shall be placed in writing and are subject to approval by the seller. Their delivery may be partial.
- Goods sold remain the property of the seller until payment has been made in full, while payments made on account will be held as compensation for damages and costs.
- In the case of any dispute, the competent court of jurisdiction will be the court of Bergamo.



SISTAR S.a.s.

Via Laboratori Autobianchi 1, 20832 Desio - MB - (Italy)
Tel. (+39) 0362.367350 - www.sistar.it / info@sistar.it